EL SUR

Año XI | Núm, del dia 5 cts. | Concepcion, Sábado 6 de Julio de 1895 | Núm. atrasado 10 cts. | Núm. 4,891

EL SUR
Diario de la Mañana
POLÍTICO I COMERCIAL
CONCEPCION

Oficina e Imprenta
Calle Cárlos Castellon núm. 88, altos
Entre Comercio i Freire
Teléfono 91

VALOR DE LA SUSCRICION

Por un año	$ 10.00
Por seis meses	„ 6.00
Por tres meses	„ 3.00
Por un mes	„ 1.00

Fuera del departamento no se admiten suscriciones por ménos de 3 meses.

Las órdenes de suscricion de fuera, deben venir acompañadas de su respectivo valor. Sin este requisito no se hace el envio del diario.

EL SUR acojerá en sus columnas todo artículo de colaboracion, de interes público sobre cualquiera materia, que no esté en pugna con las ideas sustentadas por este diario i cuya publicacion sea considerada conveniente por su forma i fondo.

No se devuelven orijinales aunque no hayan sido publicados.

Toda correspondencia debe dirijirse a

El Administrador
o a **J. Tornero i Ca.**
Concepcion, casilla 430

CONDICIONES
SOBRE
PUBLICACION DE AVISOS

Los avisos se publican en *El Sur* en cinco secciones diversas, cada una con su tarifa especial.

1.ª Seccion.—Pertenecen a esta Seccion los avisos cuya insercion se hace indistintamente en cualquiera pájina o columna del diario, teniendo derecho el avisador a que el primer dia se publique en la columna de *avisos del dia*.

2.ª Seccion.—Corresponden a ella los avisos que deben publicarse constantemente en la 3.ª pájina del diario.

3.ª Seccion.—Los que deben publicarse siempre en la columna *avisos del dia*.

4.ª Seccion.—Los que van a la cabeza de la crónica.

5.ª Seccion.—Los que se publican bajo el nombre de *avisos clasificados*.

TARIFA

1.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	$ 0.80
Cada dia siguiente	0.10
2.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	0.80
Cada dia siguiente	0.20
3.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	0.80
Cada dia siguiente	0.30
4.ª Seccion, espacio de un centímetro, primer dia	1.00
Cada dia siguiente	0.50
5.ª Seccion, *avisos clasificados*, de 1 a 10 palabras, por cada dia	0.05

Los avisos del conservador, judiciales i de casas de préstamos se publicarán en esta misma seccion a precios mucho mas reducidos.

En los avisos que se publican por mes o mas tiempo se hacen descuentos de consideracion.

AJENTES
FACULTADOS PARA RECIBIR
Suscriciones i Avisos

Arauco.—P. Orthudeguy.
Ancud.—Blas Ceron Diaz.
Angol.—Lorenzo Oliva.
Búlnes.—Rodolfo Gajardo.
Chillan.—Libreria Americana de Cárlos López.
Caldera.—Juan de Dios Sandoval.
Coronel.—Remijio Castro.
Cañete.—José T. Aguero.
Copiapó.—Flavio Segual.
Chelchol.—José Dolores Maldonado.
Curahue.—Rafael Odges V.
Collipulli.—Arturo G. Duncan.
Ercilla.—Abraham Sepúlveda.
Florida.—Adolfo Campos Q.
Lautaro.—A. Embuche i Ca.
Lebu.—Bernardino Hermosilla.
Lota.—Sucesion de Guillermo Apel.
Los Anjeles.—J. P. Altamirano.
Linares.—Francisco B. Valenzuela.
Lumaco.—Adolfo Eskuche.
Mininco.—Jorje F. Hildebrandt.
Mulchen.—M. Garrido.
Mulchen.—Marcos Squella.
Nacimiento.—Ismael Jara.
Nueva Imperial.—F. Lagos Soto.
Osorno.—Cárlos O. Camus.
Parral.—Juan N. Fuentes.
Penco.—Francisco Ceidon.
Quillota.—Emilio Riesco.
Quirihue.—Diego Campos G.
Ranquil.—Liodor Sepúlveda.
Santiago.—Libreria del Mercurio.
Santa Bárbara.—Eduardo Frosini.
Traiguen.—Aníbal Pinto Concha.
Talca.—Pedro N. Erava.
Talcahuano.—Armando Enriquez.
Tomé.—Pedro M. Gonzalez.
Temuco.—Ricardo Galinda.
Valparaiso.—Almacen de música de Cárlos F. Niemeyer.
Valdivia.—Rafael A. Gonzalez.
Victoria.—Pablo A. Vergara.
Yumbel.—Arturo Fernandez.
Yungai.—Bernardino Troncoso V.

Se solicitan Ajentes para otros puntos.

MEMORANDUM

CORTE DE APELACIONES

CAUSAS EN TABLA

PRIMERA SALA

Sábado 6

1	De oficio contra Ramon Godoi		D
2	Id	id Enrique Foirallet	D
3	Id	id Juan de Dios Paicil i otros	D
4	Id	id Atilio Gualtro	D
5	Id	id Tránsito Sandoval	D
6	Id	id Abel Várgas i otros	D
7	Id	id Juan Antonio Estrada	D
8	Id	id Sebastian Catalan i otros	D

Exámen de opositores a la receptoria de Concepcion.

Ministro de semana: Sr. Figueroa L.
Juzgado de turno: el segundo.

RELATORES

Lúnes, miércoles i viernes: don C. Wormald.
Mártes, juéves i sábado: don R. Navarro.
Receptor de turno: don J. del C. Pinto.
Secretaria de id: la primera.

SEGUNDA SALA

Sábado 6

1	Pedro Casteldanco con Dionisio Vio		A
2	Fernando Banda con Luis Bischoff i C.ª		A
3	Clodomiro Rios i otros con Domingo Rios		D
4	Sumario por muerte de Félix Ramirez		A
5	Id	id de Pascual Lizama	A
6	Id	id de Cartolo Lopez	A
7	Id	id de N. Castidas	A
8	Id	para averiguar un incendio	D

Ministro de semana: señor Egaña.
Juzgado de turno: el segundo.

RELATORES

Lúnes, miércoles i viernes: señor E. Iturra.
Mártes, juéves i sábado: señor D. Navarro.
Receptor de turno: señor J. del C. Pinto.
Secretaria de id: la primera.

CAUSAS FALLADAS AYER

PRIMERA SALA

1 De oficio contra Domingo Delgado. Se confirmó con declaracion
2 Id id Onofre Jara i otros. Se confirmó
3 Id id Rudecindo Alar con i otro. No se hizo
4 Id id José del C. Molina i otro. Se confirmó con declaracion.
5 Id id Alberto Acosta i otro. Suspendidos los efectos de la sentencia apelada.
6 Id id Marcelino 2º Salazar i otro. Retenida.
7 Id id Antonio Lavin i otro. Devuelta para dilijencia.
8 Id id Santiago Araneda i otros. Retenida.

Providencias dictadas

Por cuenta del Secretario	5
Id del Relator	32
En rúbrica	18

SEGUNDA SALA

1 Duart Hermanos con Agusto Dolatz. Se revocó.
2 Duart Hermanos con Agusto Dolatz. Id.
3 Mario del C. Beltran con Teófilo Fritz No se hizo.
4 De oficio contra Vicente Huincaman. Id.
5 Sumario por un accidente de Ferrocarril. Id.
6 Id id muerte de Tomas Riquelme. Se aprobó.
7 Id id José N. Concha. No se hizo
8 Id id Valentin Luna. Se aprobó.

Falladas del acuerdo

José E. Borquez con Bernardino Araneda. Se revocó.

Domingo Quintúpurrai con Jil Vergara. Se revocó.

Turno judicial para el presente mes

Abogados
En lo civil, don Noé Larenas.
En lo criminal, don Augusto Aguayo V.

Procuradores
En lo civil, don Pedro Cruzat.
En lo criminal, don Domingo Soto.

Ferrocarriles

FERROCARRIL DE PENCO

ITINERARIO DE INVIERNO

Sale de Concepcion

A las	9.—A. M.
A las	4.—P. M.

Sale de Penco

A las	11.—A. M.
A las	5.—P. M.

Dias domingos i festivos

Sale 9.00 A. M.	Sale 10.00 A. M.
„ 1.30 P. M.	„ 5.00 P. M.

Este itinerario rejirá desde el 15 de Marzo, hasta nueva órden.

FERROCARRIL DE CONCEPCION

A LOS RIOS DE CURANILAHUE

Itinerario que rije en los trenes de pasajeros de la Compañía Arauco Limitada, desde el 1.º de Mayo de 1895.

TRENES DE PASAJEROS AL SUR

ESTACIONES Kilómetros		Tren número 3 Misto A. M.	5 Misto A. M.	9 Misto P. M.
0 Concepcion	Sale	6.50	11.25	4.10
2.5 San Pedro	Llega	7.10	11.35	4.20
	Sale	7.15	11.40	4.25
17 La Posada	Llega	7.30	12.05 4.50 *	
	Sale	7.35	12.10 4.55 8	
28 Coronel	Llega	7.57	12.30	5.15
	Sale	8.05	12.40	5.17
37 Lota	Llega	8.25 *	1.00	5.45
	Sale	8.30 2		5.50
48 Laraquete	Llega	9.00	....	6.20
	Sale	9.05	....	6.25
56 Carampangue	Llega	9.20	....	6.50
	Sale	9.40	....	....
79 Colico	Llega	10.40	....	....
	Sale	10.45	....	....
81 Curanilahue	Llega	1. 5	....	....

TRENES DE PASAJEROS AL NORTE

ESTACIONES Kilómetros		Tren número 2 Misto A. M.	6 Misto P. M.	8 Misto P. M.
0 Curanilahue	Sale	....	....	1.00
12 Colico	Llega	....	....	1.30
	Sale	....	....	1.32
32 Carampangue	Llega	....	....	2.30 *
	Sale	7.20	....	2.40 5
43 Laraquete	Llega	7.45	....	3.05
	Sale	7.56	....	3.10
54 Lota	Llega	8.25 *	....	3.40
	Sale	8.35 3	1.15	3.50
63 Coronel	Llega	8.58	1.33	4.15
	Sale	9.05	1.48	4.25
74 La Posada	Llega	9.25	2.10 4.50 *	
	Sale	9.30	2.15 4.55 9	
87.5 San Pedro	Llega	9.55	2.40	5.20
	Sale	10.00	2.45	5.25
81 Concepcion	Llega	10.10	2.55	5.35

RAMAL DE ARAUCO

	A. M.	P. M.
0 Arauco sale	6.40	1.55
8 Carampangue llega	7.00	2.15
0 Id. sale	9.45	7.05
8 Arauco llega	10.05	7.20

El signo * indica cruzamiento de trenes

Vapores

Movimiento de vapores EN VALPARAISO

JULIO DE 1895

LLEGADAS

4 *Coquimbo*, Iquique en derechura.
4 *Lautaro*, Lota e intermedios.
6 *Arequipa*, Panamá e intermedios.
7 *Aconcagua*, Lota e intermedios.
9 *Cachapoal*, Pimentel e intermedios.
10 *Copiapó*, Puerto Montt e intermedios.
10 *Amazonas*, Junin en derechura.
11 *Bolivia*, Coronel e intermedios.
12 Oropesa, Europa via Magallanes
13 *Mapocho*, Panamá e intermedios.
14 *Arequipa*, Coronel e intermedios.
16 *Mendoza*, Pimentel e intermedios.
17 *Coquimbo*, Puerto Montt e intermedios.
18 *Arica*, Iquique en derechura.
20 *Pizarro*, Panamá e intermedios.
21 *Mapocho*, Lota e intermedios
23 *Maipo*, Pimentel e intermedios
24 *Amazonas*, Puerto Montt e intermedios
24 *Itata*, Junin en derechura.
25 Potosí, Europa via Magallanes.
25 *Mendoza*, Coronel e intermedios.
27 *Imperial*, Panamá e intermedios
28 *Pizarro*, Coronel e intermedios.
30 *Serena*, Pimentel e intermedios.
31 *Arica*, Puerto Montt e intermedios.

SALIDAS

6 *Coquimbo*, Puerto Montt e intermedios.
6 *Arica*, Iquique e intermedios.
6 *Bolivia*, Coronel en derechura.
6 *Lautaro*, Pimentel e intermedios.
9 *Arequipa*, Coronel en derechura.
9 Orellana, Europa via Magallanes
10 *Aconcagua*, Panamá e intermedios.
13 *Bolivia*, Pimentel e intermedios.
13 *Amazonas*, Puerto Montt e intermedios.
13 *Itata*, Junin e intermedios.
15 *Cachapoal*, Lota en derechura.
16 *Mapocho*, Lota en derechura.
17 *Arequipa*, Panamá e intermedios.
20 *Mendoza*, Coronel en derechura.
20 *Copiapó*, Iquique e intermedios.
20 *Arica*, Puerto Montt e intermedios.
20 *Cachapoal*, Pimentel e intermedios.
23 *Pizarro*, Coronel en derechura
23 Oropesa, Europa via Magallanes.
24 *Mapocho*, Panamá e intermedios.
27 *Mendoza*, Pimentel e intermedios.
27 *Maipo*, Lota en derechura.
27 *Itata*, Puerto Montt e intermedios.
27 *Amazonas*, Junin e intermedios.
30 *Imperial*, Lota en derechura.
31 *Pizarro*, Panamá e intermedios.

LINEA DEL ESTRECHO (de la P. S. C. N.)

Estos vapores salen de Valparaiso **quincenalmente** i tocarán en su viaje a Liverpool en los puertos de **Coronel, Punta Arenas, Montevideo, Rio de Janeiro, Lisboa i La Pallice** (La Rochelle). Tocarán tambien en **Plimouth** con el exclusivo objeto de desembarcar pasajeros.

El vapor **"Orellana"** tocará ademas en Bahía i Pernambuco i el vapor **"Oropesa"** en Vigo.

El vapor **"Orellana"** no conducirá pasajeros de segunda clase.

El vapor **"Araucania"** (extraordinario), procedente de Europa, llegará a Coronel en la primera semana de Julio.

El vapor **"Magellan"** (extraordinario), saldrá para Liverpool e intermedios, via Estrecho, en la primera semana de Julio.

Este vapor (extraordinario) lleva carga solamente.

Horas de salida

Para Europa via Magallanes	a Medio dia
Para Pimentel, Panamá e intermedios	a las 6 P. M.
Para Tomé, Talcahuano, Coronel i Lota	a Medio dia
" Iquique e intermedios	a las 6 P. M.
" Puerto Montt e intermedios	a las 1 P. M.

Oficinas públicas

REJISTRO CIVIL

Inscripciones verificadas durante el dia de ayer

Nacimientos.—Domitila del Cármen Torres Rivera, María Isabel Correa, Edgar Alexander Micha Den Aichel.

Defunciones.—Cárlos 2.º Orellana, 21 dias; Pedro Villalobos, 50 años, soltero.

Matrimonios.—Tránsito Arauja Barrientos con Juana Clotilde Retamal Jara.

Resúmen.—Nacimientos 3, Defunciones 2. Matrimonio 1.

TELEGRAFOS

Telegramas sobrantes

En el del Estado.—Dario Barrueto, Arturo Quiroz, Manuel F. Urzúa, Guadalupe Rebolledo, Ana Luisa Weber, Juana Rosa de C., Emilio Rodríguez, Ulises Barrueto, José Echegaray.

En el Americano.—Lorenzo Ramírez, Nicolas Erazo.

FERROCARRIL DEL ESTADO

Carga llegada del norte i la frontera desde las 6 A. M. hasta las 12 P. M. del dia 5 de Julio de 1895.

ESTACION DE CONCEPCION

Talcahuano.—5 cajones bisagras a Simpson i Stacey, 20 id botellas vacias a E. Soro i compañía, 1 fardo pada a M. de C., 75 barriles grasa de pino a Huth i compañía, 11 pipas vino a Ruj. Goyeneche i compañía, 1 fardo percala a R. Martinez, 1 cajon id a A. Suarez, 2 fardos tocuyo a G. Fischer i compañía, 1 id oxford a A. Suarez.

Norte

Gomero.—1 barril vino a R. Sanhueza, 2 carros completos con soleras a R. Gomera.

Yumbel.—1 java aves a P. Melo, 4 cerdos a J. Bobadilla, 1 java aves a C. Benitez, 1 saco cebollas a E. Dueñas, 5 id carbon a id id, 2 barriles vino a E. Moreno, 3 sacos trigo a P. Gonzalez.

Santa Clara.—18 pipas vino a A. Reyes, 2 barriles id a B. Manriquez, 1 id aguardiente a J. Bahamonde, 1 cerdo overo a Francisco Feira.

Bulnes.—1 cordero ferrado a M. Fariñas, 1 saco varios a J. D. Barra, 5 barricas fruta a id id, 300 sacos harina F. Bertendo, 1 id fruta a J. M. Barra, 4 id varios a M. Fariñas, 12 fruta a id id, 1 id id a G. Oviedo, 2 id varios a M. Contreras, 1 java aves a J. de Dios Vasquez, 9 sacos fruta a F. Castillo, 9 canastos id a J. A. Campos, 1 saco id a V. Vargas, 1 canasto aves a id id, 1 id id a id id, 1 barril aguardiente a id id, 1 saco fruta a id id, 11 id id a Juan Sepúlveda, 1 carro completo con animales a A. Henriquez, 29 pipas vino a R. Fuentes, 6 id id a J. A. Campos, 8 id id a R. Campos.

San Cárlos.—1 java aves a I. Cruzat, 71 sacos cueros a M. Glasner i compañía, 2 javas aves a R. Arais M.

Itata.—1 saco varios a D. Tiffeaux, 2 id pipas a J. Otárola, 1 id trigo a G. Otárola.

Santiago.—1 carro completo con cañones a M. de Guerra, 15 cajones vino a Alfredo Schovelin.

Talcamávida.—4 pipa vino a B. Hernanda, 4 bultos varios a T. Avello, 22 cueros a M. hermanos, 1 bulto varios a R. Rios, 1 cordero a L. Sanhueza, 1 barril vino a C. Bernaves.

Parque.—1 saco roque a J. P. Melo, 2 pipas vino a Juan de la C. Carrasco, 5 id id a D. Vasquez, 4 id id a A. Morris.

Buenaventura.—3 pipas vino a P. Cuevas, 1 bulto cueros a Malcomer hermanos, 2 sacos fruta a J. Montoya, 1 bulto cueros a P. R. Mulgrew.

San Rosendo.—6 cajones botellas vacias a Eleuterio Irribarra, 1 pipa aguardiente a P. Arévalo.

Parral.—1 saco varios F. Cisternas, 4 cajones botellas vacias a Keller hermanos, 1 barril vino a J. Lagos, 1 pipa vacia a Mauricio Glasner i compañía, 2 barriles vino a V. M. Fernandez, 14 pipas vino a Antonio Lángara.

Cabrero.—1 saco varios a A. Gonzalez, 1 id id a M. A. Barriga, 1 bulto manteca A. Rubio, 19 sacos harina a T. Lagos, 1 cordero blanco a I. Fernandez, 2 bultos varios a V. Ibar ... i compañía.

Frontera

Angol.—1 java aves a J. Mendez, 1 carro completo con animales a F. Videla.

Collipulli.—sacos trigo a M. Vidal, 2 bultos varios a A. Wolf, 2 sacos piñones a C. Pedrillo, 1 cajon queso a id id, 18 sacos papas a L. Lopez, 4 pipas vacias usadas a J. Bastias.

Concepcion, Julio 5 de 1895.

Tomas Medina Rey,
Jefe de Bodega

HOTEL CENTRAL

CONCEPCION Calle Comercio CONCEPCION

Edificado a propósito, es reconocido por el mas confortable, lujoso i aseado de Chile.—Rendez vous de la clientela distinguida.—A mas de los servicios eléctricos de luz, anunciadores i teléfonos, tiene un servicio único e inimitable de agua potable en todas las piezas.—Hermosos patios ventilados.—Cuatro escalas de servicio.—Servicio de incendio.—Salon de lectura con coleccion la mas completa de diarios ilustrados i estranjeros.

L. CASTAING, propietario.

AVISO IMPORTANTE.—Las personas que vienen dirijidas a este establecimiento han de ponerse en guardia contra los procedimientos poco escrupulosos de ciertos cochero

L. CASTAING, propietario.

La Flor de Cuba

FABRICA A VAPOR

De elaboracion de tabacos i cigarrillos, tabacos lejítimos habanos i del pais

Se manda a quien solicite tarifa de precios i muestras de los productos de este establecimiento.

MANUEL COELLO.
CONCEPCION.

P. P. 12 31 95.

LUZ ELÉCTRICA Y FUERZA MOTRIZ ELÉCTRICA

ALMACEN DE MAQUINARIA

DE

Luis E. Thompson

CASILLA 23 — SANTIAGO — HUÉRFANOS 64-A

Ajente de **J. K. Robinson**, de Boston, único representante de «The Westinghouse Electric & Mafg C.º». Instalaciones completas i de las mas modernas de **Luz Eléctrica**. Fuerza motriz eléctrica para larga distancia. **Dinamos i Motores eléctricos** de varios tamaños, listos para pronta entrega.

Soi tambien ajente en Chile de varias Grandes Fábricas del

Canadá y Estados Unidos

para la venta de maquinaria agrícola i para las industrias.

Tengo actualmente en Almacen i Bodega lo siguiente:

Motores i dinamos para luz eléctrica, **Ventiladores eléctricos, Máquinas** de varias clases para elaborar maderas, **Bancos automáticos, Acepilladoras, Machihembradoras i Moldureras** de tres tipos, **Sierras de huincha, Sierras circulares, Correas de suela inglesa, Id de lona, Útiles i repuestos para maquinaria, Molinos** para trigo, grandes i portátiles.

Se encarga de la formacion de planos i presupuestos para instalaciones de **Luz Eléctrica**, como tambien de establecimientos industriales.

2-28-96.

El verbo tomar

REFLECCIONES EN UN DIA DE LLUVIA

Tiene mi título algo de gramatical, pero no hai peligro de que yo me atreva a saber mi lengua, ni mucho ménos a causaros sueño, pió lectores, con disertacion de pedagogos...

Es un título cualquiera, como jeneral, doctor, maestro, cirujano, que no supone nada si no está refrendado por las obras.

Mi verbo *tomar* no salió de la gramática, sino del Café ***.

Su orijen tiene algo de pecaminoso, porque ha nacido en el templo de la gula, donde tambien por esplendor se rinde culto a la soberbia.

Atraido por la decencia i buen gusto desplegados en aquel establecimiento, fuí a visitarlo el último domingo.

Al momento vino un mozo i me interrogó:—¿Qué toma usted?

No hice caso de su pregunta, distraido como estaba oyendo por todas partes qué tomamos, yo tomaré... no tomo nada, ya tomé, vamos tomando, es decir, el verbo tomar conjugado en todos sus tiempos i personas.

Fuéme el verbo entrando poco a poco i despertando mi apetito, hasta que tomé una taza de excelente café, como no lo he tomado en Paris, ni en ninguna otra de las muchas capitales que no he visitado i que solo menciono para estar a la moda i porque no me tachen de modesto.

A poco rato llegó un jóven llamado Valdivieso i tomó asiento en mi mesa, tomó agua, tomó un periódico, i pareciéndole poco tomar, tomó un cigarro de mi petaca, que estaba sobre la mesa, i no tomó ántes mi consentimiento porque ya era demasiado tomar.

Viendo que el vecino tomaba lo que no era suyo, tomé mi sombrero i me fuí.

En la puerta me detuvo un antiguo militar, que ha tomado *otro oficio* hace muchos años, lo que es lástima, porque, a la verdad, no tiene vocacion para las artes de la paz.

Lo que él me dijo no importa nada, pero la respuesta no le importa a nadie ménos de dos reales, salvo que sea mudo de bolsillo.

Cuidadoso iba de otro asalto, porque la noche estaba oscura, i mucho mas cuando divisé un bulto embozado.

Era un caballero que asido a los barrotes de una reja conversaba con una dama.

Yo miré con disimulo i pasé pronto, porque esta clase de entrevistas tiene sus dares i tomares que es bueno dejar en el misterio.

Pronto llegué a la Plaza de Armas i tomé asiento en un escaño para observar a los paseantes.

Pasaron primero dos empleados cesantes tomando juego.

Despues un hombre grave, tomando rapé.

Un tenedor de billetes modernos, tomando el cielo con las manos.

Un gacetillero, tomando notas.

Un arrancado, tomando la luz por seña.

Un pretendiente, tomando la huella de Ministro.

Dos señoritas, tomando toda la calle.

Una solterona, tomando aire de chiquilla.

Un elegante, tomando posiciones académicas.

Un petardista, tomando punterias.

Un capitalista, tomando el lado de la sombra.

Dos agricultores, tomando calañuelas.

Un noticioso tomando lengua.

Un descontento, tomando el pulso a la opinion; a su lado un coronel, tomando el rábano por las hojas, i detras de los dos un policial, tomando calor i standoles.

Cuando vi que no solo en el café, sino en la plaza tambien, todo el mundo tomaba algo, esclamé:

—¡La vida es un tomar infinito!

I comencé a hacer las siguientes reflecciones:

El médico comienza por tomar el pulso.

El abogado, por tomar espensas.

El prestamista, por tomar garantías.

El sastre, por tomar medidas.

Los hombres, toman lo que les dan.

El jugador, tomando cábulas.

El negociante, toma créditos.

El bebedor, toma todo.

El soldado, toma primero que nada la racion, despues de lo que encuentra, i toma trincheras i toma plazas, i toma prisioneros i toma botin, es el hombre que mas toma i cuando la fortuna le es contraria, cuando todo se lo ha tomado i se mira cortado por retaguardia, por no dejar de tomar algo, toma las de Villadiego.

Termino aquí porque ya escampó i solo habia tomado la pluma miéntras la sedienta tierra tomaba agua.

Ahora, a la imprenta, i que el lector no tome a mal mi pasatiempo.

Preliminares

DE HIJIENE

La hijiene trata de la conservacion de la salud; se goza de ésta cuando el cuerpo se siente bien, hai disposicion para todo, el espíritu está tranquilo i todas las funciones del organismo se ejecutan con regularidad. La salud es un don inestimable i solo se conoce su valor cuando se pierde; sin salud de nada sirve el dinero, el poder i todo lo que contribuye a halagar la vida del hombre, pues el enfermo no encuentra placer en nada: todo le fastidia i cansa, i la vida misma es para él algunas veces un tormento.

Para la esposicion de las ideas que vamos a emitir, describiremos lo que le sucede al hombre desde su nacimiento hasta su muerte.

Lo primero que hace el recien nacido es respirar el aire que lo rodea i que le imprime i le da vida al mismo tiempo. De aquí el llanto que asegura su existencia, i con el cual saluda al mundo que va a habitar i que influirá notablemente en su organizacion. Sus sentidos como centinelas le advertirán en lo sucesivo lo que le será útil o provechoso, causándole bienestar i placer, lo perjudicial o nocivo causa desagrado o dolor.

El medio, pues, en que se habite imprimirá en el organismo del hombre condiciones especiales sobre su vitalidad.

En seguida el niño busca el alimento que le daba la madre de sus entrañas, así, se le ve dirijir maquinalmente sus dedos a la boca en busca del alimento para llenar las necesidades de una máquina que va a funcionar por un tiempo mas o ménos largo: el combustible o alimento entra en el organismo, recibe modificaciones i tomando el cuerpo lo necesario para su desarrollo i conservacion produce el equilibrio funcional que es el que sostiene la vida.

Lo que no se ha vitalizado o lo que es ya impropio para el gasto del cuerpo, es espelido mediante las secreciones del organismo.

El tiempo marca diferentes etapas i cambios en la organizacion i desarrolla las facultades intelectuales, convirtiendo al hombre en un ser pensante i con las evoluciones de las edades se van perfeccionando mas i mas los conocimientos que guian al hombre en el camino de la vida.

De lo espuesto se deduce el plan que vamos a seguir, i así trazaremos:

1.º De los sentidos.
2.º Del medio que se vive o sea las influencias de las localidades.
3.º Alimentos.
4.º Secreciones.
5.º Edades.
6.º Impresiones morales.

Reflexionando sobre la importancia de la hijiene i con el objeto de vulgarizar sus preceptos, hemos formulado las principales reglas que siguen:

1.º Los sentidos sirven para conocer el mundo, se deben ejercitar i educar, pero no cansarlos.

2.º Procúrese respirar un aire puro i se evitará, en cuanto se pueda, las variaciones repentinas de temperatura, como tambien la humedad, ya se encuentre esta en el aire o en los vestidos.

3.º Las sensaciones i necesidades indican los alimentos que se deben tomar i los vestidos apropiados.

4.º El exceso en el comer i el beber es perjudicial a la salud i no se debe tomar alimento i bebida que en otras ocasiones hayan producido un mal.

5.º El aseo frecuente del cuerpo lo preserva de enfermedades.

6.º La casa que se habite debe estar seca, bien ventilada: con suficiente luz i limpia.

7.º Un ejercicio regular i proporcionado a las fuerzas que se tiene es mui conveniente para conservar la salud. El trabajo fortifica i da bienestar; la ociosidad debilita i conduce a la miseria.

8.º Dormir demasiado es nocivo a la salud, como tambien las trasnochadas, principalmente si son mui repetidas.

9.º Se debe moderar las pasiones i evitar las fuertes impresiones.

10.º Todo exceso, ademas de ser vicioso, es perjudicial a la salud.

El Aceite de Higado de Bacalao

yodo-ferrujinoso blanco de Bouey, es el mejor tónico reconstituyente. Recomiéndase en la debilidad, —tisis, color pálido, crecimiento de los niños, enfermedades de la vista, etc.

O 10 25

Quesos Mantecosos

he recibido una partida de lo mejor que se conoce i a precios sin competencia.

A. Lángara,
Ignacio Serrano 56, esquina Cochrane.

O-15

Mariscos en conserva

DE LA FÁBRICA

F. Sciaccaluga, Calbuco

Cholgas	Choritos
Erizos	Locos
Róbalos	Etc.

tiene en venta

A. Schovelin,
Unico Ajente.

.7-17

MOTORES "OTTO"

A GAS I A PARAFINA

FERROCARRILES portátiles de Artur Koppel.

RIELES de acero varias dimensiones para vias fijas i portátiles.

CARROS VOLCADORES i fijos, distintos tamaños.

RUEDAS con ejes para rieles.

CAJAS de patente para idem i ACCESORIOS completos para carros i rieles.

PIEZAS repuestas para máquina "Euston Procter."

GRASA para ejes i grasa consistente.

ACEITE para maquinaria marca "CONDOR".

Estos aceites no tienen rival en cuanto a economía, por consiguiente son mas baratos que otras marcas.

Tiene constantemente i ofrece en venta

Edo. Carstens.
C. 1. 95, Concepcion.

O

"La Germania"

EMPORIO ALEMAN

Salsa de tomates
Frutas al jugo, como:
Piñas
Membrillos
Guindas
Ciruelas
Duraznos
Damascos
Mermeladas de:
Frambuesas
Membrillo
Frutillas
Guindas
Duraznos.

Otto Hildebrand,
Casilla 58.

O

ZUECOS

de charol i de ... mayor i menor

Ofrece

LA LIGURIA

a precios sin competencia ... Maipú núm. 77 A, esquina A. Pinto

O 7 14 **Arturo Wolf.**

VINOS

DE

Juan Francisco Rivas

SANTIAGO

Carbenet tinto	11
Pinot id	5
Fino id	7

Unico ajente

O **V. Inostroza i Cal**

LOS NIÑOS LLORAN

POR LA

EMULSION de SCOTT

DE

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO

CON

HIPOFOSFITOS DE CAL Y DE SOSA,

Porque es tan agradable al paladar como la leche y la apetecen y sus constituciones reclaman las propiedades nutritivas y fortalecientes de esta medicina.

Esta preparada de tal modo que, aun cuando no puedan dijerir el alimento ordinario, dijerirán y asimilarán facilmente la **Emulsion de Scott** y se fortalecerán y robustecerán con rapidez sorprendente.

La combinacion de combinar el Aceite de Higado de Bacalao con los Hipofosfitos, ha dado por resultado un agente de gran potencia reconstituyente y especialmente adaptable para los enfermedades extenuantes de los niños, marasmo, raquitismo &c., &c.

Los Medicos del mundo entero reconocen que la

EMULSION de SCOTT

es la mejor medicina que existe para los niños enfermizos y tambien para curar la **Emaciacion, Anemia y Consuncion en los Adultos.** Para los Catarros, **tos crónica ó cualquier afeccion de esa naturaleza,** es un remedio infalible y en corto tiempo restaurará y fortalecerá el sistema contra la repeticion de otros ataques. Miles de manifestaciones han llegado á nuestras manos, de todas partes del mundo haciendo constar los buenos resultados é inapreciables beneficios obtenidos con la **Emulsion de Scott,** en la cura de la **Tisis** y otros enfermedades análogas.

DE VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS.

SCOTT & BOWNE, - Químicos, - NUEVA YORK

ALMACEN DE MÚSICA

DE

CÁRLOS BRANDT

Casilla 450, CONCEPCION, Calle Comercio núm. 73-b

Con motivo del alza en el cambio he rebajado los precios en todas las mercaderías.

ÚLTIMAS NOVEDADES MUSICALES

Vals Brasilero: Eres el alma mia, lindo vals por Lucero; Que reir, Polca por Becucci.

O

MUEBLERIA I CARPINTERIA A VAPOR

CALLE RENGO NÚM. 11

CONRADO SCHMIDT I C.ª

Tenemos constantemente en venta: catres, cómodas, roperos, lavatorios, mesas, etc., etc.

INSTALACIONES

de oficinas, escritorios, almacenes, etc.

Existencia de listones machihembrados para pisos i cielo-rasos, cornisas, guardapolvos, sobremarcos, etc.

Puertas i Ventanas

Nos encargamos de toda clase de trabajos de carpintería, pisos, tabiques, techumbres etc.

Existencia de vigas, medias vigas, tercios, cuartos, ligazones.

Tratar en la misma fábrica con el señor **Conrado Schmidt** o en su oficina esquina O'Higgins i Lincoyan.

O 7-21

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Agenti in Valparaiso: **SANGUINETTI I Ca.**

SUB-AGENTI IN CONCEPCION

Gotelli i Dall'Orso

Si rilasciano biglietti di passaggio da Génova a Valparaiso con trasbordo in Montevideo ai Piroscafi della Compagnia Inglese di Navigazione nell Pacifico. Comodita, economia e sollecitudine.

Si restituisce integro il valore del passaggio pagato in caso che l'interessato non intrapprenda il viaggio.

Unici Sud-agenti per Concepcion e tutto il sud della Repúblicas

GOTELLI I DALL'ORSO.

KÖSTER i Ca.

Concepcion i Talcahuano

Reciben en bodega **Talcahuano**, venden por cuenta ajena i compran por **su cuenta**

Trigo, Cebada, Harinas, Lana

o cualquiera otra clase de frutos del pais

Despacho de Aduana

Seguros contra incendio i marítimos. O-6-26 d. p. m

"CONDOR"

es la marca del mejor, mas económico i mas barato

ACEITE PARA MAQUINARIA

DE LA

Standard Oil Company en Nueva York

ÚNICOS AJENTES EN CHILE

Saavedra Bénard i Ca.

representados en Concepcion por

O Correo casilla 305 **Edo. Carsten**

LLEGARON

LOS CIGARRILLOS

Margarita
Corona
Partagas
Castelares
Maryland

Realizacion completa de los cigarros puros habanos.

Aprovechar la oportunidad

Márcos Band.

LINGOTES

de 6, 9 i 12 puntos se venden en esta imprenta a $ 1.25 el ...

E. CARSTENS

OFRECE EN VENTA:

Tarjetas para felicitaciones finos i semi finos
Paquetería fina
Champaña Mumm 11 ½ bot.
Coñac Godefroi me 3 coronas
Coñac Bardon
Jerez de la Frontera
Oporto fino
Vino Moscatel } 1 ½ bot.
Vino Chatgneau }
Corchos, gran surtido
I todos los demas artículos para vinerías i cervecerías
Alcohol de 40 grados de los señores

Cárlos Schmidt i Ca.
O VALDIVIA.

Política

REUNION DEL PARTIDO LIBERAL

Antenoche tuvo lugar en Santiago en la Secretaría del Partido Liberal una reunion del Directorio.

Asistieron los señores Ross Agustin, Barros Alejo, Besa Cárlos, Bannen Oscar, Campo Máximo del, Délano Adrian, Donoso V. Pedro, Edwards Guillermo, Errázuriz Ladislao, Fisher R. Enrique, Gacitua Abraham, Gonzalez Juan Antonio, Ibañez Maximiliano, Matte Claudio, Montt Pedro, Palacios Z. Cárlos, Pinochet Gregorio, Saavedra Cornelio, Sanhueza L. Rafael, Valdes C. Florencio, Valdes Valdes Ismael, Videla Eduardo, Yañez Eleodoro, Aldunate B. Santiago, Alessandri Arturo, Altamirano Eulojio, Calvo Ricardo, Fierro Miguel F., Gacitua C. Alejandro, Guerrero V. Eduardo, Grez Vicente, Matte Eduardo, Matta Vial Enrique, Montt Benjamin, Novoa Gormaz Julio, Perez Canto Julio, Reyes V. Ernesto, Torrealba Z. Agustin, Dávila Larrain Benjamin, Bustamante José Agustin.

Se tomó el siguiente acuerdo

«El Directorio del Partido Liberal acuerda nombrar un comité de cinco miembros para que lo represente en los trabajos preparatorios de la próxima eleccion presidencial».

Antes de levantarse la reunion se acordó citar a sesion para el lúnes próximo, para completar la eleccion del comité.

Se levantó la sesion a las doce i cuarto de la noche.

TELEGRAMAS

POR TELÉGRAFO DEL ESTADO

Servicio especial para EL SUR

(De nuestros corresponsales)

SANTIAGO

Julio 5 de 1895.—Señores Editores de *El Sur*:

—El Directorio del partido Liberal reunido anoche acordó: «El directorio del partido liberal acuerda nombrar un comité de cinco miembros para que lo represente en los trabajos preparatorios de la próxima eleccion presidencial. Compusieron el comité los señores Pedro Donoso, Fernando Lazcano, Eduardo Matte, Santiago Aldunate. El quinto miembro no se elijió, por empate que quedó para resolverse el lúnes próximo.

—El Senado no sesionó.

—Un telegrama anuncia un fuerte temporal en Pichilemu; la plaza inundada por un furioso oleaje del mar.

—Se han concedido los siguientes privilejios: a Luis Pelaton i Fabricio Clerecí sobre nuevo sistema de beneficiar metales de oro i plata. A don Juan R. Reaver sobre aparatos para economizar combustible en los jeneradores de vapor. A Aníbal Valzar por su sistema de conservacion de la carne i materias orgánicas de salazon eléctrica.

—Se ordenó levantar en Noviembre el censo de la poblacion de la República.

—Se han aprobado los estatutos de la Compañía de Seguros contra incendios «La Internacional» de Concepcion.

—Se aceptó la propuesta de don Eujenio Rovirler para efectuar los trabajos preliminares de los estudios del ferrocarril de Curicó a Queñes.

—En la tarde de hoi el Ministerio renunció.

VALPARAISO

Julio 5 de 1895.—Señores Editores de *El Sur*:

—En el concierto dado anoche a beneficio de la viuda de Barrios, llamó estraordinariamente la atencion la magnífica voz del tenor chileno Navarro, que va a Europa a perfeccionarse. El público i la prensa le tributan inusitados elojios, augurándole un brillante porvenir.

—La escuadra de ejercicios saldrá el domingo próximo de Iquique para Coquimbo.

—Los cocheros de este puerto se han constituido en asociacion de socorros mutuos.

—Se ha nombrado contadores 3.os de la armada, a los señores Ramon Uribe, Alejandro Guerra, Guillermo Bañados, Juan A. Cornejo, Francisco Merino i Alfredo Sauvage.

—El cambio continúa bajando.

Hoi hubo momentos en que se ofrecia comprar letras a diezisiete peniques, sin encontrarse vendedores.

Los Bancos produjeron una reaccion favorable fijando el tipo al cerrar el mercado, en diezisiete un octavo peniques.

—El «Retriver» encuéntrase en alta mar recorriendo el cable.

Noticias Estranjeras

(De *El Ferrocarril*)

ROMA

Julio 4.—En el mes de Noviembre próximo, el jefe del Gabinete, señor Crispi, someterá al Congreso dos proyectos importantes uno relativo a acordar una remuneracion pecuniaria a los miembros de la Cámara de Diputados i el otro restableciendo el escrutinio de lista, que habia sido abolido en la lei electoral del Reino.

Se presume que la mayoría prestará su apoyo a estas dos reformas importantes.

PARIS

Julio 4.—La comision informante del proyecto sobre reforma de la lei que autoriza el espendio de bebidas alcohólicas, ha nombrado un nuevo relator (rapporteur), i la Cámara sigue discutiendo de este modo la mencionada reforma.

SAN PETERSBURGO

Julio 4—El gran duque Alejos Alexandrowitch, heredero presuntivo del trono, se encuentra en un estado mui grave de salud.

La tuberculosis de que está sufriendo hace tiempo ha consumido ya uno de sus pulmones, i los diversos viajes que ha hecho, con el fin de detener los progresos del mal, a los climas mas propicios de Europa i Africa, no han resultado satisfactorios.

Se teme que en corto tiempo la enfermedad tenga un desenlace fatal.

ROMA

Julio 4—Un globo aerostático que se elevó, tripulado por dos oficiales del Cuerpo de Injenieros, cerca de la ciudad de Bracciano, situada a la orilla oeste del lago del mismo nombre, distante cinco leguas al noroeste de Roma, cayó en aquel lago. Los oficiales lograron salvarse con gran dificultad i despues de hacer esfuerzos sobrehumanos.

LONDRES

Julio 4.—El duque i la duquesa de Aosta, recientemente casados, han salido para Italia. Antes de fijar su residencia en Florencia, los duques van a presentar sus respetos a Roma al Rei Humberto i a la Reina Margarita.

CONSTANTINOPLA

Julio 4.—La epidemia del cólera, que apareció hace tiempo en la Meca, sigue tomando desarrollo en aquella rejion, i, segun las últimas noticias, hacia muchos estragos entre los peregrinos que van a visitar la tumba del Profeta.

PARIS

Julio 4.—Los despachos de Madagascar, aun oficiales como los que recibe la prensa, dicen que la espedicion del jeneral Duchesne sigue avanzando rápidamente hacia Tananarive, señalando su paso con victorias casi diarias sobre las tropas hovas que tratan de oponerles resistencia.

ROMA

Julio 4.—Se sabe que el primer Ministro Crispi aprovechará la discusion final del presupuesto del Interior, cartera que él desempeña en el Ministerio, para proponer la cuestion de confianza. No puede haber duda alguna de que la Cámara votará sobre este particular conformándose a los deseos del jefe del Gabinete.

MADRID

Julio 4.—La Reina Rejente, que habia retardado su viaje a San Sebastian por enfermedad de una de las infantas, saldrá para aquel puerto con el rei i sus dos hermanas, el viérnes 12 de este mes.

ROMA

Julio 4.—Aseguran muchos de sus partidarios que el ex-Ministro Giolitti, detenido por una enfermedad en el Piamonte, ha renunciado a su propósito de venir a Roma a ocupar su asiento en la Cámara de Diputados. Algunos agregan que este hombre público, disgustado personalmente de la política, ha resuelto retirarse definitivamente a la vida privada.

VIENA

Julio 4.—Anuncian de Belgrado que el Ministerio liberal-progresista que encabezaba el señor Christitch ha presentado su dimision al rei Alejandro. Se cree probable que el Ministro de aquel pais en esta Corte, señor Simitch, sea llamado a formar un nuevo Gabinete del mismo carácter político.

MADRID

Julio 4.—Se dice en telegramas de Valencia que la fiebre escarlatina está haciendo muchas víctimas en la guarnicion de aquella plaza.

BERLIN

Julio 4.—Los telegramas de Friedrichsruh de fecha de hoi dicen que la mejoría del príncipe de Bismarck sigue haciendo rápidos progresos, gracias a la especial solicitud con que los médicos que lo asisten i los miembros de su familia atienden al ilustre enfermo.

ROMA

Julio 4.—Ha ocurrido, segun telegramas de la Spezzia, una esplosion a bordo de la torpedera de la armada real «Aquila», miéntras se hacia el ensayo de esta nave.

Cinco personas fueron muertas por aquella esplosion i doce quedaron gravemente heridas.

PARIS

Julio 4. La comision aduanera de la Cámara de Diputados ha presentado un informe favorable a la convencion comercial que acaba de celebrarse entre Francia i Suiza, i es seguro que en pocos dias mas este pacto internacional será lei del Estado.

BERLIN

Julio 4.—En el momento de inflar hoi un globo aerostático destinado al servicio militar, hizo esplosion, ocasionando la muerte de una de las personas que se ocupaban en aquella operacion

Varias otras han quedado heridas.

LONDRES

Julio 4.—Las potencias signatarias del tratado de Berlin han invitado a Bulgaria a que no promueva por ahora la cuestion de Macedonia.

ROMA

Julio 4.—Se anuncia que tan pronto como la estacion sea favorable, la Inglaterra i la Italia combinadas enviarán una espedicion contra Khartum una de las mas importantes fortificaciones del Mahdi, situada en la confluencia del Nilo con el Bathr-el-Azrek.

RIO DE JANEIRO

Julio 4.—Los funerales del mariscal Peixoto han sido aplazados nuevamente hasta el sábado próximo.

Se confirma la noticia de que se ha firmado un armisticio en Rio Grande entre los federales i los castilhistas.

Los peixotistas se oponen a que se entre en arreglo con los insurrectos de Rio Grande. Se dice que amenazaron de muerte al periodista que lo ha patrocinado.

ASUNCION

Julio 4.—Se ha confirmado el nombramiento del señor Eusebio Mechain para Ministro Plenipotenciario en Francia, encargado especialmente de restablecer las buenas relaciones entre ambos paises.

En todos los círculos políticos ha sido mui bien recibido este nombramiento, pues el señor Machain por su larga residencia en Francia, es considerado como la persona mas adecuada para llenar la mision que acaba de confiársele.

MONTEVIDEO

Julio 4.—El Ejecutivo va a enviar en breve al Congreso un mensaje reservado relativo a la defensa de las costas de la República.

BUENOS AIRES

Julio 4.—El oro cerró en la última rueda de la Bolsa de hoi a razon de 345 pesos 50 centavos papel, moneda corriente, por 100 pesos oro. La cotizacion de ayer fué de 345.

El señor Zevallos, Ministro arjentino en Washington, ha sido mui visitado por sus numerosos amigos políticos, a quienes ha manifestado que no volverá a la Legacion de Los Estados Unidos. Parece que piensa radicarse en Buenos Aires.

La Sociedad Médica bonaerense ha acordado elevar un monumento al doctor Ignacio Pirovano.

Equivocaciones
DE UN SENADOR
de la República

CONSIDERANTES DE LAS EQUIVOCACIONES

Podria escribirse un curioso i orijinal artículo de costumbres chilenas sobre la manera cómo son atendidas en Santiago las peticiones de las provincias. Hácese de estas el mismo caso que en la Real Corte de los Felipes se hacia antaño de las solicitudes de las míseras colonias de América.

Pero.. las colonias se hicieron respetar de la coronada villa de oro i del madroño, i ..las provincias tambien tienen el derecho de ser respetadas por aquella orgullosa metrópoli que bosteza entre las dos cadenas de montañas del valle central, i se adormece arrullada por los cantos de las adivinas del Mapocho!

Mirado seriamente este asunto, se derivan de él consecuencias que no nos detendremos por hoi a considerar. Nos han movido a escribir estas líneas las equivocaciones sustanciales en que ha incurrido un honorable senador, a propósito de una solicitud que por órgano respetable i mui digno de atencion le fué dirijida de esta ciudad.

Sábese que el señor Belisario Prats Bello, Intendente de la provincia, se ha preocupado vivamente, con un laudable celo, desde que asumió el puesto, de combatir por todos los medios la propagacion de la viruela, hecha acá endémica. Centenares de vidas ha arrebatado la terrible enfermedad, el rigor de la epidemia de la peste ha afijido a veces a la poblacion entera. Era preciso combatirla, i así lo ha hecho el señor Intendente.

Ahora bien, una medida que se impone con urjencia en pro de esos propósitos, es la construccion de un lazareto, dotado de toda clase de comodidades i de elementos que lo conviertan en el seguro sanatorium de los variolosos.

A virtud de las instancias de Concepcion, mui reiteradas por cierto, se consiguió que el Supremo Gobierno presentase al Congreso un proyecto de lei en demanda de la suma de 50,000 pesos, destinada a la referida construccion. El proyecto existe en el archivo de la Cámara, pero, los lejisladores no se han acordado de él para discutirlo. Como apremia la necesidad de llevar adelante tan indispensable trabajo, la Junta de Beneficencia, en una de sus últimas sesiones, acordó dirijirse a los representantes de la provincia i del departamento pidiéndoles el auxilio de su alta influencia para conseguir que se discuta i apruebe el proyecto a la brevedad posible.

Copiamos en seguida el oficio que la Junta de Beneficencia envió con tal objeto:

«*Concepcion, Junio 27 de 1895.*—La Honorable Junta de Beneficencia de esta ciudad, en sesion de 6 de los corrientes, acordó por unanimidad de votos dirijirse a los representantes de la provincia en el Congreso, solicitando su cooperacion para alcanzar el pronto despacho del proyecto del Ejecutivo tendente a la construccion de un Lazareto en Concepcion, como asimismo rogándoles que se sirvan obtener esos fondos en la discusion de los presupuestos, si es que ántes de ello no llegara a ser aprobado el recordado proyecto.

Al comunicar a US. el acuerdo precedente, cábeme manifestar a US. la plena confianza de la Honorable Junta de Beneficencia de que sus aspiraciones serán coronadas por el éxito, si US. pone, como no lo dudo, al servicio de la obra, el continjente de su valiosa cooperacion.—Dios guarde a US.—*Belisario Prats Bello.*

Uno de los miembros del Congreso a quien se pasó la nota preinserta, es el señor senador don Luis Pereira.

Por la transcripcion que hacemos en seguida de la reseña de la sesion del Senado celebrada el dia 3 del presente, publicada en el diario *El Ferrocarril*, cuya redaccion por lo fiel i completa puede considerarse oficial, se verá como entendió el señor senador lo que se le pedia.

«CASA DE ORATES DE CONCEPCION

El señor PEREIRA.—He recibido una nota de la *Municipalidad de Concepcion*, que supongo habrán recibido tambien otros de mis colegas, *en que se me dice que procure obtener el pronto despacho del proyecto relativo a la instalacion de una Casa de Orates en Concepcion.*

Yo ignoro el estado en que se encuentre este asunto. Recuerdo que el Senado aprobó el proyecto, pero ignoro si la Cámara de Diputados lo habrá aprobado por su parte. Si así no fuera, yo desearia que se ajitara allí su despacho.

Como sabe el Senado, se trata de algo que tiene una evidente i considerable urjencia.

La Casa de Orates de Santiago tiene una existencia excesiva de asilados, i es preciso aliviarla cuanto ántes, trasladando una parte de ellos a Concepcion, como se tiene pensado.

Yo rogaria, pues, al señor Ministro del Interior que, si ese proyecto no está despachado en la otra Cámara, se sirviera interponer su influencia a fin de que lo fuera cuanto ántes.

El señor BARROS LUCO (Ministro del Interior).—*No sé a qué proyecto se refiere el honorable senador.* Hai una lei que autoriza la inversion de una suma para instalar una Casa de Orates en Concepcion, i en virtud de ella, se ha habilitado un edificio con tal objeto i dentro de quince o veinte dias se trasladará allí a una parte de los asilados en la Casa de Orates de Santiago.

El señor PEREIRA.—Me congratulo mucho de que este asunto se encuentre tan avanzado. Yo habia hecho las observaciones que me ha oido el Senado, en vista de la comunicacion que se me habia dirijido.

Por los diarios se impondrá la Municipalidad de Concepcion DE QUE SE HA PRESTADO A ESTE ASUNTO LA ATENCION DEBIDA.»

Hasta aquí llega la reseña de *El Ferrocarril*.

De ella se desprende que el señor senador ha hecho una lamentable confusion de las cosas.

En primer lugar, la nota (en otros diarios se dice que el señor Senador habló de un *telegrama*) no es de la I. Municipalidad, es de la Junta de Beneficencia, corporaciones mui distintas.

En segundo lugar, no se trata del Manicomio, sino de la construccion del Lazareto, algo mui distinto tambien

Con sobrada razon se estrañó el señor Ministro del Interior del proyecto a que se aludia.

En cuanto a la Municipalidad, con harta estrañeza tambien se *habrá impuesto* por los diarios de lo que en pleno Senado se le ha atribuido por el señor Pereira.

De donde se deduce que el señor Senador no *presta al asunto la atencion debida.*

I ha quedado en pié, sin avanzarse nada en la consecucion de algo que se impone como una medida salvadora, que vendrá a evitar muchas desgracias en el departamento i en la provincia, donde ántes que desear ofrecer albergue a locos, necesitamos no dejar morirse sin auxilio a los variolosos.

Una curiosa estafa
EN VALPARAISO

Curiosísima estafa—2,500 pesos robados en joyas

Un jóven elegantemente vestido, con magníficos lentes de oro i cristal de roca colgados a una fina nariz, del dia 2 se presentó poco antes de la 1 P. M. a una conocidísima importadora de joyas de esta plaza que tiene su almacen en la calle Esmeralda, i despues de cambiar un cortes i galante saludo, trabó con uno de los dueños la siguiente conversacion:

—Quisiera escojer algunas alhajas para hacer un regalito a mi novia i me han dirijido a usted con este objeto.

—Cómo no, señor. Me tiene a su disposicion. ¿Qué piedras le gustarian

—Depende del gusto de la joya, debo, sin embargo advertirle que preferiria brillantes i perlas, que son las piedras mas adecuadas i de mas jeneral gusto.

—Voi a mostrarle entonces algunas, dijo el amable vendedor que veia ya un buen negocio en perspectiva.

I abriendo una caja de fierro principió a sacar innumerables estuches lacres, azules, gris-perla, amarillos, etc., de todas formas, que fué colocando sobre el mostrador.

Miéntras abria estas cajas, el elegante i perfumado jóven sacó un rico cortaplumas de oro, tajeó un habano, lo encendió i principió a decirle, reanudando el diálogo:

—Usted debe conocer a mi novia, pues me ha dicho que aquí hacia siempre sus compras. Es la señorita C. I.

—Sí, señor. El viérnes estuvo aquí i me compró ese par de pulseras que está en la vidriera. Pero no me dijo nada que se casaba.

—Las niñas no dicen nada que se casan sino despues que les echan la bendicion. ¡Qué bonita alhaja! añadió cojiendo un estuche que contenia un terno de gruesas perlas i brillantes.

—Déjemelo aparte. Ojalá hubiera otro terno con solitarios i me parece que no necesitaria mas.

El joyero seguia abriendo estuches con ternos de zafiros i brillantes, esmeraldas, perlas, etc. Luego apareció un magnífico terno con gruesos solitarios, primorosamente engastados, i de un brillo i pureza de primera magnitud

Por supuesto le encantaron a primera vista al jóven que los miraba por todos lados i concluyó por dejarlos al lado del de perlas i brillantes.

—Vamos a ver si encontramos ahora un anillo con un brillante parecido.

I efectivamente luego salió el anillo mas rico que pueda imajinarse, con uno de esos solitarios rosa de cortes finos i múltiples.

Quedó tambien al lado de las otras dos cajas i principió una larga discusion regateando el precio de las joyas i haciéndose ofertas bajas.

Pudieron al fin ponerse de acuerdo en dos mil quinientos pesos como precio de las joyas.

Las envolvió el joyero en un papel de seda i el jóven sacó del bolsillo una libreta de cheques del Banco de Tarapacá i Lóndres i principió a estender un cheque por $ 2,500.

Despues, como recordando que los Bancos estaban cerrados por el balance, le dijo al joyero:

—Mándemelas mejor con el mozo i la factura, le pagaré en dinero. Yo vivo aquí cerca en la calle de Blanco, núm. 140.

¿Qué inconveniente podia tener Mr....? Ninguno. Llamó a un empleado i lo envió con el jóven.

Llegado a su casa, tomó éste el paquete i la cuenta i dejó al jóven dependiente esperando...esperando.

I ahí siguió cerca de una media hora. Subió la escala, volvió a bajar por no haber visto sino escritorios i siguió esperando.

Al cabo de una hora volvió a subir i a un caballero que encontró arriba le preguntó por el jóven de anteojos. El caballero dijo no conocerlo i añadió que ahí no vivia nadie, pues todos eran escritorios.

—Talvez habrá salido por ahí, dijo mostrando otra escalera que bajaba hácia la Avenida Errázuriz.

Al momento el dependiente comprendió la jugada i se fué a avisar al patron.

Todo inútil.

Se cree que el jóven alcanzó a llegar a tiempo para tomar el tren de una i media P. M. a Viña del Mar i de allí junto con el espreso de la tarde emprenderia *elegante* viaje en carro salon con direccion a Santiago.

Santiago

Los doblones no se entregarán a la circulacion hasta fines de la semana próxima.

—Tomamos de *El Ferrocarril* lo siguiente:

«*Amago de incendio en la Moneda.*—A las doce i cuarto de la tarde de ayer ocurrió en la sala de despacho del señor Ministro de Guerra i Marina, un principio de incendio que, por fortuna, fué notado i estinguido a tiempo.

El incendio se produjo por la inflamacion de la parte baja de la estufa del salon mencionado, la cual habia sido encendida pocos momentos antes.

El fuego se comunicó rápidamente a una de las vigas del piso, i el humo llenó por completo toda la pieza.

El primero que notó el fuego fué el sub-secretario de la seccion de Marina, que ocupa un departamento contiguo, por las junturas de cuya puerta empezó a entrar una gran cantidad de humo.

Avisados de ellos los diversos empleados del Ministerio, levantaron la alfombra del salon amagado i rompiendo las tablas del piso, descubrieron el foco del incendio, que en pocos momentos fué apagado con baldes de agua.

Entretanto, los empleados de la Moneda encargados de los grifos contra incendio estendieron largas tiras de mangueras que subieron a los altos; pero cuando aquellas mangueras estaban listas para dar agua, ya el peligro habia desaparecido i no hubo necesidad de aquel auxilio.

Al notarse por la parte esterior de la Moneda la gran cantidad de humo que salia por los balcones que dan a la calle de Morandé, se dió aviso a los cuarteles de la 5.ª i 6.ª compañía de bomberos, situadas a corta distancia de allí,

Unos cuantos voluntarios de ambas compañías sacaron el material i se dirijieron al sitio de la conflagracion.

La 5.ª compañía armó un grifo, colocado en su cuartel, i tiró mangueras por la Alameda de las Delicias i calle de Morandé, hasta enfrentar los balcones del Ministerio, pero tan poco hubo necesidad de que diese agua.

La 6.ª compañía armó tambien en uno de los patios de la Moneda una escala para subir al techo; desde allí se arrojaron algunos baldes de agua dentro del cañon de la chimenea, para prevenir que el fuego pudiera resucitar mas tarde.

Las referidas compañías de bomberos se retiraron a sus cuarteles un cuarto ántes de la una.

El señor Ministro de Guerra i Marina despachó en la tarde en el mismo salon.»

Provincias

ILLAPEL

Durante los dias 27 i 28 de Junio se sintieron varios remezones de tierra acompañados de fuertes ruidos subterráneos.

BUIN

La Alcaldía ha espedido un decreto prohibiendo el tráfico por las calles de la ciudad, de los carruajes que no se encuentren en las debidas condiciones de firmeza i decencia.

CHILLAN

Se han hecho transacciones de trigo a 5 pesos el hectólitro.

Los señores Belisario Rendrra i Francisco Rios han entablado una doble acusacion contra la imprenta de *La Discusion*.

La Municipalidad de Chillan Viejo ha escluido al señor Cirilo Gatica, recien electo, por no considerar suficientes sus poderes.

El señor Rafael Padima, Intendente de la provincia, se dirijirá pronto al norte haciendo uso de la licencia de un mes que se le ha concedido.

Lo reemplazará el señor Pedro Palma.

LEBU

En la boca del rio Lebu estuvo a punto de naufragar la barca «Julia Rosalia».

PETORCA

Durante los últimos dias de Junio se sintieron fuertes i repetidos temblores.

El señor G. Enrique Hopkirns establecerá una casa compradora de minerales, especialmente de oro i plata. Para el efecto, se construirá un espacioso edificio a inmediaciones de la Plaza de Armas, en el que se instalarán las oficinas i maquinarias.

SAN FRANCISCO DE LIMACHE

En el mes de Junio hubo en la circunscripcion del rejistro civil de esa ciudad el siguiente movimiento:

Nacimientos	29
Defunciones	26
Matrimonios	10

En Peña Blanca se ha cometido un robo de cierta consideracion en casa de la señora Francisca Aros v. de Figueroa.

CURICÓ

La viruela sigue en progresivo aumento.

El soldado de policía Sabino Ramirez llegó a un fundo vecino con la carabina preparada, i al desmontarse del caballo, chocó el gatillo en un escaño i salió el tiro, dándole a Ramirez en el pecho, lo que le ocasionó la muerte pocas horas despues.

ANGOL

El comandante don Abel P. Ilabaca, se dirijió a Valparaiso con el objeto de tomar el vapor que debe conducirlo a Alemania.

La viruela continúa haciendo víctimas.

TALCAHUANO

Durante el mes de Junio se beneficiaron en el Matadero 527 animales.

El 11 del actual tendrá lugar un certámen público en el polígono del Club de Tiro al Blanco de este puerto.

Las distancias serán las siguientes: 600 metros, 400 i 200; se dispararán cinco tiros por cada distancia i dos de prueba.

El mejor tirador obtendrá una medalla de oro, obsequiada por su entusiasta Presidente Dr. J. Heyward Trumbull.

TALCA

Cerca de la estacion de Maule chocó el tren que va de Victoria a Valparaiso con el que viene de Valparaiso para Victoria

Ambas locomotoras se inutilizan; un carro plano de una máquina bota su cubierta sobre uno de la otra; el carro fogonero de un tren se incrusta en uno con cerdos del otro; dos carros bodegueros se deterioran; la línea se descompone en el espacio de ciento veinte metros, i un monton de carros apiñados señalan el sitio del destrozo.

Las pérdidas, segun cálculos, ascienden de 35.000 a 40 000 pesos.

CORRAL

Llegó anteayer el vapor «Rupanco» procedente de Europa.

UNION

En la calle pública fué degollado el comerciante don Fabriciano Zambrano por una partida de malhechores.

VIÑA DEL MAR

Ha empezado a demolerse el antiguo edificio de la estacion.

Se organizó definitivamente «El Club de Tiro al Blanco».

SAN FELIPE

Se dará un banquete de despedida al comandante del Rejimiento de Artillería número 2.

CONSTITUCION

Se cotizan a $ 3.60 los 80 kilos de trigo.

Las siembras de trigo están por terminarse.

Ha subido el precio de los animales vacunos.

SAN CARLOS

En la eleccion complementaria de dos municipales de la comuna de San Gregorio salieron triunfantes los candidatos liberales señores Antonio Parada i José Leon Mendez.

ANJELES

Se trata de organizar una Sociedad de Filarmónica.

VALPARAISO

Circula en el comercio un buen número de pesos fuertes falsificados.

Vice cónsul de Portugal en Valparaiso ha sido reconocido don E. Ferreira.

En el mes de Junio entraron al Hospital de San Juan de Dios 520 enfermos, salieron 443 i murieron 68.

CRONICA

L∴ PAZ I CONCORDIA NUM. 13

Esta noche a la hora de cost., ses. ten. trab. Inic. Se recomienda la asistencia i se invitan los q. q. h. h. de la L∴ San Juan.—El Secr.∴ Cr

Banco de Concepcion

Con arreglo a lo dispuesto en el art. 29 de los Estatutos, se cita a los señores accionistas a reunion jeneral ordinaria para el mártes 16 del presente a la 1 P. M.

A. Guerrero B., Director Jerente. Cr 99

Un encuadernador

encontrará ocupacion en esta imprenta.

Noé Larenas C. i Julio Parada B.

ABOGADOS

Caupolican 27 A. Cr 8-1

Dr. Mardones E.

DENTISTA

Se trasladó a la casa del señor Parga, esquina O'Higgins i Castellon. Cr 7-21

Dr. E. Cardemil

Vias urinarias, partos i enfermedades internas de señoras. O'Higgins 76.—Consulta de 1 a 4 P. M. Cr 5 10 96

A LOS Dueños de Imprenta

Los siguientes tipos para periódicos se ofrecen en venta en la imprenta de EL SUR:

Una fundicion del 7½ de 450 libras poco mas o ménos, a 80 centavos cada libra.

Una fundicion del 9 de 788 libras id id, a 70 centavos cada libra

Estos tipos se encuentran en regular estado de servicio i todos tienen cursiva, versalita i abundantes de cuadrados i mayúsculas.

No se venderá sino por fundiciones completas. C

Dr. P. A. Ramirez S.

Enfermedades del pulmon, estómago e intestinos, venéreas i sifilíticas de ambos sexos.

Consultas: de 9 a 11 A. M. i de 1 a 4 P. M.

Colo-Colo núm. 35-a, esquina San Martin, casilla 412. Cr 11-28-94

Dr R. Burmeister

San Martin 40, media cuadra del colejio Andres Bello hacia el rio.

Consulta 1—4 P. M. Cr 10

Dr. N. Fuenzalida M.

Cirujía, enfermedades venéreas sifilíticas. Consultas, de 1 a 4 P. M., O'Higgins núm. 9-a. Cr 6-28-4

INDICADOR

Santos del dia

Sábado 6.—*Octava de San Pedro* i san Rómulo.

Sale el sol a las 7.03; pónese a las 5.06.

Domingo 7.—*Preciosísima Sangre de N. S. J.* San Fermin i san Claudio.

Sale el sol a las 7.03; pónese a las 5.16.

BOTICAS DE SEMANA

Dias de trabajo, la del señor Pablo Mesdorff.

Dias festivos, la del señor Jorje Lara.

MATRONA

Cármen Reyes v. de M., Maipú 108.

OFICINA DE VACUNA

Está situada en la calle de Lincoyan 32 A, i permanece abierta todos los dias de 1 a 3 P. M.

Cambio

A diezisiete tres cuartos se fijó el cambio ayer en el Banco de Chile sobre Lóndres, a 90 dias vista.

Trigo

Este artículo se cotizaba ayer en nuestra plaza, puesto a bordo en Talcahuano, a $ 4.40 el hectólitro.

Harina

Ayer se cotizaba en nuestro mercado la harina de cilindro a $ 5.40 el quintal.

Afrecho

El precio del afrecho era ayer de $ 1.30 los 46 kilos.

Armamento para las escuelas públicas

El teniente del batallon de infantería número 8, señor José Miguel Atria, llegó en el espreso de anteanoche trayendo de Santiago 300 rifles con su respectivo correaje, destinados a la instruccion militar de los alumnos de las escuelas públicas, armamento que será distribuido en pocos dias mas.

Piezas de artillería

A peticion del señor Intendente de la provincia, se han recibido de la capital tres piezas de artillería de montaña. Con ellas podrán hacerse las salvas con que se celebran las festividades patrias.

Percepcion de multas

Se ha enterado en Tesorería Municipal la suma de 220 pesos 50 centavos, valor de multas impuestas por el primer juzgado de letras durante las semanas que estuvo de turno en el mes de Junio próximo pasado.

Cuarta Compañía de Bomberos

Se reunirá el jueves de la próxima semana, a las 9 P. M., para tratar de la reforma del reglamento.

Club de tiro al blanco

Esta noche a las 9 se reunirán en el Club Concepcion, tanto los socios ya inscritos como los que deseen pertenecer al Club de Tiro al Blanco, con el objeto de discutir el reglamento i de nombrar directorio.

Sabemos que en Santiago está preparándose ya la remesa de las armas para la nueva institucion de esta ciudad.

Sueldo de los oficiales de policía

Con motivo de no haber en caja el dinero suficiente, los oficiales de policía no han recibido aun el sueldo por el mes de Junio.

La tropa i músicos fueron pagados el dia 2 del corriente.

Barrizal

En la calle de Tucapel, a inmediaciones de la de Las Heras, existe una panadería, en el interior de cuyo edificio se guardan los carretones i caballos. De ahí que en la vereda se ha formado un barrizal que impide el tráfico.

Robo

José Flores i Gregorio Sandoval fueron reducidos a prision antenoche por encontrárseles con un reloj, un manto i varios objetos que sustrajeron de una casa del barrio de la Pantilla.

Instrumental de la banda de músicos de la Guardia Municipal

El instrumental de esta banda se encuentra en pésimas condiciones, a tal punto que los efectos del uso les impide producir los correspondientes sonidos.

Por otra parte, son mui pocos los instrumentos que admiten compostura, porque ellos alterarian las voces, de modo que si no se renueva totalmente, la banda no podrá lucirse mucho.

Oficina de la Comandancia de Armas

A disposicion del Comandante Jeneral de Armas de la provincia se ha puesto la suma de 209 pesos 57 centavos, para arreglo de las oficinas de la Comandancia de Armas.

Aguacero

Ayer llovió durante todo el dia, cesando un poco el agua en la noche.

Sociedad de Seguros contra incendios "La Internacional"

Los estatutos de esta sociedad organizada en Concepcion han sido ya aprobados por el Supremo Gobierno

Crisis Ministerial

Anoche se han recibido telegramas que dan como efectiva la noticia de haber renunciado todo el Ministerio.

La causa no se conoce por completo.

Islas de Pascua i Wollaston

Se ha ampliado hasta el 1.º de Agosto el plazo para las propuestas destinadas al arrendamiento de estas islas.

Colejio de abogados

Mañana domingo, a las tres de la tarde, debe verificarse la reunion de que se habla en el acta siguiente, que ha sido suscrita por casi todos los miembros del foro penquisto:

Los abogados que suscriben, convienen en reunirse en una de las salas de la Iltma. Corte, el primer domingo de Julio próximo, con el objeto de cambiar ideas para organizar el Cuerpo de Abogados de Concepcion.

José D. Sanfurgo, Emilio Dueñas, Manuel D. Martinez, M. Honorato Silva, Ramon Aquiliera, Ramon Escobar, Luis David Cruz, C. Alfredo Novoa, Luis Urrutia Rozas, Miguel Anjel Prieto, Victor Risopatron, Victor M. Rioseco, Eleázaro Poblete, Ruperto A. Bahamonde, Anselmo Blaitt, E. Navarro O., A. Sanhueza P., J. Seneu Conejeros, Pedro Crusat F., Dario Navarro O., Luis T. Plaza de los Reyes, Benedicto de la Barra, Dario Verdugo U., Luis P. de los Reyes, Moises Várgas M., Matías Allende, Oscar Rioseco, Pedro Roberto Vega, Luis Serrano A., Victor Várgas M., Edmundo Larénas, Aníbal J. Las Casas, Estéban Iturra, Cárlos A. Wormald, J. M. Hurtado, Temístocles Rojas, B. Bustamante, Pedro Lámas, Manuel Jesus Bernales, Noé Larénas C., Julio Parada Benavente, Enrique C. Latorre, Adolfo Dávila Bueno, Cárlos Zañartu Z., Victor Manuel Lámas, Fernando Cañas Letelier, Marco A. Vidal, Andres A. Lámas, Lisandro Martinez R., Juan Alemparte.

Para esclarecer bien un asunto

El abogado señor Dario Verdugo Urrejola se ha dirijido a Santiago con el objeto de comprobar que el jóven que fué tomado preso en Talcahuano como presunto autor de la estafa al Banco Comercial, no es culpable de este hecho. Ha levantado préviamente en ésta una informacion con testigos juramentados, que le servirá de base de defensa.

Con el objeto de cooperar al buen éxito de sus jestiones, varios amigos del señor Verdugo, miembros del foro, han dirijido un telegrama al señor Cruz Cañas, juez del crímen que entenderá en Santiago en dicho asunto.

Derechos de esportacion sobre el salitre i el yodo

El Ministerio de Hacienda ha decretado lo que sigue:

Número 1,502.—Santiago, 3 de Julio de 1895.—Vista la nota que precede, en que el Director de Contabilidad espone que el tipo medio del cambio sobre Lóndres a noventa dias vista ha sido durante el mes de Junio próximo pasado de diezisiete peniques seis mil ochocientos noventa i dos diez milésimas por peso, decreto:

Los derechos de esportacion sobre el salitre i el yodo se recaudarán durante el mes actual con un recargo de ciento catorce pesos ochenta i dos centavos ($ 114,82) por cada cien pesos.

Con igual recargo se cobrará la parte de los derechos de internacion i almacenaje que, segun lo dispuesto en el número 5 de la lei de 31 de Mayo de 1893, debe pagarse en su equivalente de papel-moneda.

Tómese razon, comuníquese i publíquese.—MONTT.—*M. S. Fernandez.*

Nuestras relaciones con la Arjentina

Dice *La Lei*:

«Durante los dos últimos dias han abundado los comentarios acerca de supuestas noticias de Buenos Aires que denunciaban ultrajes inferidos a la representacion de Chile en aquella metrópoli, a su Ministro i a su bandera.

Todo esto i mucho mas de que vagamente se ha hablado, dándole todo el colorido de las cosas ciertas i graves, carece de fundamento, tal como ha acontecido con los pasados rumores de igual jénero, que ya en otras ocasiones han circulado.

Ni nuestra legacion, ni nuestro ministro ni nuestra bandera han sufrido desacato alguno en Buenos Aires, ni la propaganda anti-chilena que por allá hacen algunos exaltados patrioteros ha llegado a tan peligrosos excesos, ni es de temer que jamas llegue».

Ferrocarriles del Estado

El siguiente es el producto del tráfico habido en la 3.ª seccion de los ferrocarriles del Estado durante el primer semestre del presente año:

Pasajeros	de 1.ª clase..	$	235,953.80
"	de 2.ª " ..		111 050 95
"	de 3.ª " ..		283 337.35
Total.............		$	633,312.10
Equipajes	Trenes ord.	$	60 405 00
	" espresos		27 203 60
	Tesoro....		3.103.55
			90,712.15
Carga	Crg. de av.	$	872,159.35
	" pagada.		226,067.08
			1 098,226.43
Tren dirt.	Crg. de av.	$	22,259.55
	" pagada.		2,559.85
			24,819.40
	Carga i descarga.....		635.85
	Bodegajes .		7,974 59
	Trenes especiales.....		1,547.20
	Libretas de encomiendas.......		10.00
	Tarjetas de abono.....		1.731.30
		$	1 858,990,02

PASAJEROS

Total en 1.ª clase.....	102,384
" " 2.ª "	79,400
" " 3.ª "	508,719
Total jeneral.	690,503

Orfeon penquisto

Para esta noche a las 9 P. M. están citados a reunion jeneral estraordinaria los miembros de esta institucion, con el objeto de acordar la participacion que habrá de tomar la sociedad en las fiestas que en homenaje a la memoria de Manuel Rodriguez habrán de tener lugar en ésta el dia 17 de Setiembre próximo.

Remate

El del fundo «Centinela» ubicado en el departamento de Talcahuano, perteneciente a la testamentaría de don Silverio Pardo i que debió haber tenido lugar ayer en el estudio del abogado don Adolfo Dávila Bueno, no se efectuó por falta de interesados.

Servicio de jiros postales

La Intendencia puso ayer a disposicion del Administrador de correos la suma de 3.000 pesos para que atienda al servicio de jiros postales.

Renovacion de pavimento

A las Empresa de Gas se ha concedido permiso para renovar el pavimento en la calle de San Martin entre Talcahuano i Angol.

Rejistro Civil

Movimiento habido durante el mes de Junio próximo pasado en la oficina del Rejistro Civil, 1.ª Circunscripcion de este departamento:

Nacimientos.......	146
Matrimonios.......	21
Defunciones.......	116
Total......	283

Mision diplomática de Chile en España

El señor Ramon Subercaseaux ha dirijido al señor Ministro de Relaciones Esteriores, la siguiente comunicacion:

Santiago, 4 de Julio de 1895.—Señor Ministro:—Vuelvo a presentar a Ud. mi renuncia, esta vez indeclinable, del puesto de Ministro de Chile en España con que el Gobierno ha querido honrarme.

Despues de la demora inusitada del Senado para despachar el mensaje en que me designaba, veo que en la sesion de ayer ha quedado solo mi nombramiento postergado. Las condiciones en que yo debia desempeñar el cargo, me obligan a tomar en cuenta esos tropiezos que, en mi sentir, minoran el prestijio que debia de rodear a mi mision.

Renuevo a Ud. los agradecimientos por la confianza que se me ha dispensado, i rogándole haga saberlo así al señor Presidente de la República, quedo su mui atento i seguro servidor.—*Ramon Subercaseaux.*

Revista Militar de Chile

El número 95 del tomo XVII de la «Revista Militar» trae el siguiente sumario:

Reglamento Interno del Círculo Militar.

Colaboracion.—Necesidad de dotar a los cuerpos de Ejército de pequeños carros portátiles para municiones, por el Capitan señor Ismael Maldonado.—Escuela individual del soldado (conclusion).—El botin, Memoria de Licenciado en la Facultad de Leyes i Ciencias Políticas, por Luis A. Navarrete i Lopez.—El servicio de estado mayor en las grandes maniobras francesas de 1892 segun las notas de un oficial ingles.—Servicio en campaña de los oficiales i las tropas de injenieros, traducido del frances.—El servicio sanitario militar en Chile, su historia, su organizacion; lo que es i lo que debiera ser (continuacion), por Conrado Rios V.

Crónica militar.—Ganado del Ejército.—Profesores para la Escuela de Tiro.—Faltas cometidas por inválidos.—Servicio médico.—Para las guerras futuras.—Donativos para la sepultura del Ejército.—Conferencia.—Reincorporacion de socios.—Círculo Militar.—Necrolojía.—Don Ramon Alberto Trucios.—Disposiciones Militares.

Pequeños ecos

—Contestando a una pregunta en el Senado el Ministro de Agricultura, M. Gadaud, reconoció que gran parte de los carneros arjentinos importados estaban enfermos de sarna. Dijo que ya se habian adoptado medidas para evitar esa importacion malsana, pero si resultaban insuficientes, prohibirá completamente se introduzcan en Francia los carneros arjentinos.

—Despues de algun tiempo en que no se tenia noticias de los andarines Behnn i Budinich, se sabe por cartas recibidas en este puerto anteayer, que el 14 del pasado estaban en San Louis, Missouri, en los Estados Unidos de Norte América.

De este lugar, Chicago, término del arriesgado viaje, los intrépidos andarines deberán caminar todavía 288 millas que a la fecha habrán recorrido, a estar a las noticias de que dejamos hecha referencia.

—En Oruro se ha suicidado don José María Borda, disparándose un tiro de rifle en la cabeza, despues de haber probado la bondad del arma haciendo un disparo al aire.

«Este habilísimo mecánico, dice un diario boliviano, cuando amenazaba la invasion del ejército chileno por Tarapacá a Oruro, construyó un cañon Krupp, de las mismas condiciones de los que salen de la fábrica lejítima; hizo las bombas, ensayó en persona tirando al blanco con acierto, i entregó el cañon al ejército, recibiendo exigua recompensa, que no le alcanzó a cubrir los gastos.

—El jeneral de la órden francesa de San Sulpicio, ha estado en Roma para someter a la aprobacion de la congregacion de estudios i del Papa, un proyecto de reforma de la enseñanza teolójica en Francia.

Al regresar a Paris, ha recibido a un redactor de *Le Figaro*, a quien ha comunicado interesantes impresiones de su visita a S. S. Leon XIII.

He aquí las palabras de aquel sacerdote:

«Nunca he visto a Leon XIII mejor, tan alegre i tan insensible a la fatiga. El Papa no envejece. Moralmente parece, al contrario, que se rejuvenece de año en año, i en este sentido, a medida que avanza en edad, toma con mayor ardimiento sus empresas i tiene mayor fé en el triunfo de su obra.

En estos momentos Leon XIII tiene su mirada fija en Inglaterra, persiguiendo con increible actividad su vasto proyecto de union de todas las iglesias cristianas.

Despues de lo hecho por las iglesias de oriente, estudia mui de cerca la situacion de la iglesia anglicana, en cuyo seno hai corrientes favorables para los deseos del Papa.

Respecto a Francia, no han cambiado en nada los buenos sentimientos de Leon XIII Deplora, i esto es necesario decirlo, que el parlamento vote leyes hostiles a la iglesia. En ciertos puntos, su actitud dependerá de las circunstancias; pero no por esto anulará las declaraciones que ya tiene hechas, ni cesará de predicar la paz i la concordia. La conducta de Leon XIII se inspira en principios de órden superior que no pueden anular las pasajeras torpezas de los hombres».

—*Sic semper*, por Ricardo Palma:

Una estátua de corcho i otra de oro
Del mar cayeron en el hondo abismo:
Se hundió la que valia gran tesoro,
I la otra se salvó del cataclismo.
De la santa justicia con desdoro
Entre los hombres ví pasar lo mismo;
Aquel que vale se hunde en mar ignota,
Pero el hombre de corcho siempre flota!

—Receta para hacer crema medicinal:

Se toman dos yemas de huevo, una onza de azúcar molida i una cucharada de agua flor de naranja; póngase en una taza regular i bátase hasta que se incorpore bien todo, i despues, sin dejarlo de batir, échese en un vaso de agua de medio cuartillo mui caliente; esta crema la usan los enfermos como un pectoral excelente.

Para quitar a la cerveza el gusto agrio se tuestan las conchas de ostras, se pulverizan, i a cada 50 litros de cerveza se le echan 500 gramos de este polvo, se mueve mucho con un palo; pudiendo en vez de aquellos polvos usar el yeso en polvo. Así pierde la cerveza el gusto ácido, pero es menester beberla en seguida, pues no se conserva mucho tiempo.

—Un sangriento drama de amor ha ocurrido en una de las calles mas centrales de Filadelfia.

Un aleman llamado Augusto Depper, de edad de 35 años, casado i padre de dos niños, ha herido con dos tiros de revólver a su querida Clara Herbold, de 26 años, i en seguida se ha destapado los sesos de otro balazo.

La muerte de Depper fué instantánea, no así la de la Herbold, que falleció dos horas despues en un hospital, las balas le habian perforado el estómago.

Depper era fabricante de artículos de fantasía, industria que profesaba en su patria, en donde habia conocido a Clara.

Cuando resolvió venirse a los Estados Unidos fué seguido por su querida, que le profesaba grande afecto.

Pero, todo pasa en este mundo.

Clara encontró un novio i quiso casarse. Depper se opuso a ello terminantemente i la amenazó.

Presintiendo la querida se decretaba su propia muerte, i así fué en efecto.

I miéntras en una ciudad se desarrollaba ese drama de amor, en otra vecina un conocido comerciante llamado Bert Hall mataba por celos a uno de sus empleados, que suponia en relaciones con su mujer.

Hall simuló un viaje i preparó el terreno para sorprender a los amantes.

Cuando llegó a su casa encontró en efecto a su mujer conversando con el jóven Volney, objeto de sus celos.

Inmediatamente se sucedió entre el marido i el amante un duelo terrible a puñaladas, duelo a muerte.

De repente Hall divisa un revólver sobre la chimenea, lo toma i dispara sobre su contendor, matándolo en el acto.

Al ruido acuden los vecinos i la policía que conduce a lugar seguro a los esposos Hall.

—Se ha nombrado secretario de la Legacion de Chile en el Perú, a don Cárlos Bravo Valdivieso.

—Inspector de oficinas fiscales ha sido nombrado don Diómedes Parga.

—Por el Ministerio de Industria se ha decretado lo que sigue:

Núm. 969.—Santiago, 25 de Junio de 1895.—Vistos estos antecedentes, decreto:

Concédese a don Juan Bautista Rubio privilejio esclusivo por el término de nueve años para usar en el pais una máquina de su invencion destinada a separar en el acto mismo de quebrantada la uva, los dos jugos que en ella existen, el líquido glutinoso i el líquido puro i a obtener la misma separacion en la fabricacion de los vinos burdeos; consiguiéndose así dos calidades, superior e inferior; tal como se describe en el pliego de esplicaciones depositado en el Museo Nacional.

Los nueve años comenzarán a contarse despues de trascurridos seis meses, que se asignan al señor Rubio para plantear su invento.

Por tanto, estiéndase al espresado Juan Bautista Rubio la respectiva patente de privilejio esclusivo.

Tómese razon, comuníquese i publíquese.—MONTT.—*Elias Fernandez A.*

Tambien se ha presentado al Supremo Gobierno la siguiente solicitud:

Excmo. señor: Jerman Kehl, a V. E. respetuosamente espongo: que he introducido algunas mejoras en el procedimiento para evitar choques u otros accidentes de los ferrocarriles que lo perfeccionan notablemente i sobre el cual gozo de patente de privilejio esclusivo desde el 9 de Mayo del presente año.

Deseando amparar la propiedad de las mejoras que he introducido a mi invento, ocurro a V. E. para que, prévios los trámites de estilo i conforme a los pliegos de esplicaciones que oportunamente exhibiré a los peritos oficiales, se digne concederme patente de privilejio esclusivo por el máximum de tiempo que acuerda la lei.

Como se trata en este caso de adicionar un procedimiento patentado ya a mi favor, la fórmula del nuevo privilejio seria la siguiente:

«Mejoras i perfeccionamiento del sistema de aparatos destinados a evitar choques de trenes u otros accidentes de ferrocarriles, patentado por decreto supremo núm... de 9 de Mayo del presente año.»

En esta virtud, a V. E. suplico se digne otorgarme la patente que solicito en la forma que dejo indicada.

Es justicia, Excmo señor. (Firmado).—*Jerman Kehl.*

Hechos de policía

Durante las últimas 24 horas han ingresado al cuartel de policía los siguientes reos:

Por hurto..............	2
Por injurias...........	1
Por pendencia..........	1
Total	4

23

La «Emulsion de Scott» es considerada universalmente como un *alimento-medicina*, pues a la vez que cura al paciente, le restituye las fuerzas i las carnes perdidas.

Traiguen, Chile, Febrero 23 de 1894.

He usado la «Emulsion de Scott» de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal i de sosa, tanto en los hospitales como en mi práctica privada, siempre con resultados positivos, sobre todo en las afecciones que traen como consecuencia un decaimiento marcado de las fuerzas nutritivas del organismo.

Dr. Jerónimo Sayo

Peluquería Bordallo

CALLE COMERCIO

LLEGARON

CON LAS TRES B B B

Las deseadas pecheras bordadas para ... son

Buenas, Bonitas i Baratas

Guantes de Preville primera clase a $ 3 90 par.

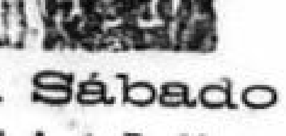
Peluquería Bordallo

Calle Comercio

Junio 3 de 1895.

LLEGARON — LLEGARON

AVISOS DEL DIA



Hoi Sábado

A LA 1 P. M.

continúa el Remate del menaje de la casa Maipú 91-B.

Tambien quedan por vender algunos tripes i jergones, joyas i brillantes.

V. Alvarez de Otin,

Martillero de Comercio i Particular. D

Chanchos gordos

Se venden cuarenta i dos en Ralbonco, departamento de Chillan, comuna de Coihueco. D 96

Cominos
Grasa Caracú
Yerba mate hoja
" " molida

Ofrecen

Hengstenberg, Fonx i Ca.

Concepcion D 95

Club de Tiro al blanco

Se cita a todas las personas que se han inscrito como socios i a las que deseen pertenecer a la institucion, a una reunion que tendrá lugar hoi sábado 6 a las 9 P. M. en el Club Concepcion, con el objeto de discutir reglamentos i nombrar directorio.

La reunion tendrá lugar con cualquier número de socios que asista. D

Músicos!

Se necesitan buenos músicos para la banda municipal de Traiguen.

Dirijirse al Primer Alcalde. D 7-26

Fábrica a Vapor
DE
LADRILLOS EN CHILLANCITO

al lado de la laguna de «Tres Pascualas».

Hai constantemente en venta ladrillos por grandes o pequeñas partidas.

Ordenes a la fábrica o a casilla número 337. D 95

Perro perdido

Se dará una gratificacion a quien entregue un perrito chico color amarillo, perdido en la calle O'Higgins.

Dirijirse a calle O'Higgins núm. 22 D 92

Caballero Ingles

Necesita una pieza amueblada cerca de la Plaza de Armas.

Dirijirse bajo las iniciales

D 92 **W. H.**, casilla 482.

QUIEBRA
DE DON
JULIO FÜRTH

Por decreto del primer Juzgado de Letras de este departamento, se ha señalado el dia 6 del actual a las tres de la tarde, para que tenga lugar la junta de verificacion de créditos en esta quiebra.

Se avisa para que llegue a conocimiento de los acreedores.

Concepcion, 3 de Julio de 1895.

Oscar Rioseco C.,
D 91 Secretario.

Casa i piano

Se arrienda por largo tiempo la casa número 59, calle Castellon.

Se vende ahí mismo un rico piano **Herz**.
D 91

Al Comercio

Avisamos que no respondemos por ninguna compra hecha por nuestros oficiales si no tienen órden con nuestra firma i timbre.

Fundicion de Heydan i Hoyer
D 95

HUTH I C.ª
Acaban de recibir:

Almidon arroz marca «Wilks» en cajitas
Alambre para cercos, núm. 6, en rollos de 46 kilos
Arroz
Aceite Betus, lejitimo
Azul ultramar
Almidon marca «Gato», lejitimo
Bacalao sin espinas «Astrup»
Cognac, varias marcas
Fósforos contra incendio
Fajuela i Pellon de Rawson
Grasa para comer en cajones
Hilo cáñamo, paquetes de 16 ovillos
Hilo para coser sacos
Pimienta en grano de 1.ª i 2.ª clase
Pimenton de 1.ª clase
Pabilo en ovillos chicos
Papel de fumar marca Elefante
Papel de fumar marca Golondrina
Sebo en cuarterolas i bordalesas
Sardinas latas de m/m 150, 190 i 210 gramos
Té a granel, cajas chicas
Velas Gouda 1.ª clase
Grasa de pino, pimera clase
Betun «Universal», cajones 5 gruesas
Arroz italiano, primera
D **Cucharas de laton**

SE DESEA

tomar en arriendo una casa habitacion en altos, de ocho a diez piezas.

Dirijirse a La Ville de Concepcion.

D 91 **Luis Mauger**

Sal de Huacho

Avisamos a nuestra clientela que estamos esperando de un dia a otro un cargamento de sal en piedra.

Duncan Fox i Ca.

D h n a

SE ARRIENDA EL ESTENSO I PRODuctivo fundo «SANTA CATALINA», ubicado en el departamento de Mulchen, a propósito para grandes engordas, crianzas i siembras. Tiene una buena dotacion de animales, enseres, útiles i maquinaria. Dirijirse a Juana P. de Lara, Rosas 50. Santiago.
D 90

Levadura fresca
OFRECEN
Anwandter Hnos.
D 91 Cervecería Valdivia.

Ocasion

Sitio central, situado en la calle Tucapel a media cuadra de la del Comercio se vende barato.

Dirijirse por correo a la casilla núm. 444 o en esta imprenta. D

COMPAÑIA
de Seguros Maritimos
I CONTRA INCENDIOS
"La Concepcion"
O'Higgins 52 a

Cítase a los señores accionistas a Junta Jeneral ordinaria para el miércoles 10 del actual, a las tres de la tarde.

J. Tomas Garcia L.
Jerente.

Aceitunas
DE SAN FERNANDO

Recibió la

"Vinería Juan Perez"

Freire, frente al Nuevo Mercado.
D 99 d. p. m.

Chanchos gordos

vende constantemente en grandes i pequeñas partidas la destilería de

Juan M. Manriquez i Ca.
D 91 **TRAIGUEN**

Puertas nuevas

Realiza 150, mui secas, al detalle i por la mitad de su valor.

Tomas Rioseco C.,
D 91 Campolican 59.

HUANO

de las islas de Pájaros, venden

D 7-11 **Duncan Fox i Ca.**

Escopetas perfeccionadas

con cañon doble alcance, de fuego central

Cartuchos vacíos i cargados para escopetas de caza

Morrales, revólvers, cartuchos cargados a balas para revólvers i carabinas

Acaba de recibir

A la Ville de Concepcion
Luis Mauger.

Compra i venta

por cuenta ajena de

PROPIEDADES
Cédulas hipotecarias
Acciones i
Letras
SEGUROS

sobre la vida i contra incendio.

Jorje Buschmann.
Concepcion.

OFICINA
Cárlos Castellon núm. 43, de 1 a 3 P. M.
D 7-15

AVISOS CLASIFICADOS

Profesiones

DOCTOR R. Cruzat. Calle O'Higgins núm. 42. Consultas: De 8 a 9 A. M. i de 1 a 3 P. M. Cl 94

LUIS A. MUÑOZ. —Cirujano dentista.—Especialidad en planchas, tapaduras i coronas de oro. Precios módicos. Aníbal Pinto núm. 9 A Cl 7-24

Compras i Ventas de Inmuebles

VENDO: Grandes trozos de eucaliptus. Calle Cochrane núm. 79. Cl 99

AVISO.—Calle de Lincoyan i Las Heras núm. 89. Se venden 10 varas de terreno. Para tratar: con J. A. Carrasco, en la misma casa. Cl 98

Casas de Préstamos

LA SALVADORA.—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa cuyos plazos estén vencidos, desde el número 22,565 al 26,750, pasen a sacarlas, renovarlas o hacer uso de su derecho de la fecha en 40 dias, de lo contrario se procederá a su venta, en conformidad al artículo 12 del Reglamento para casas de prendas. Concepcion, Julio 3 de 1895.—*El Jerente.* Cl 98

LA CAMPANA.—Se previene a las personas que tengan prendas empeñadas en esta casa con plazos vencidos, desde el número 25,146 al 31,000, pasen a sacarlas, renovarlas o hacer uso de su derecho de la fecha en cuarenta dias, de lo contrario se procederá a su venta, en conformidad al artículo 12 del reglamento para casas de prendas. Concepcion, Junio 28 de 1895.—*M. Coelho i Hno.*
Cl 95

Compañías de Bomberos

4.ª COMPAÑIA DE BOMBEROS.—*«Union es Fuerza».*—De órden del Director, cito a la Compañía a reunion jeneral para el juéves 11 del presente a las 9 P. M., para tratar de la reforma del Reglamento. Concepcion, Julio 4 de 1895.—*El Secretario.* Cl

Artes, Comercio e Industria

DELORD Chapoulie trasladó su sastrería Colo-Colo 49, frente al Hotel Aleman. Cl 8-4.

VENDO bajo excelentes condiciones mi antigua i acreditada sastrería, establecida en Traiguen desde hace 11 años. Para tratar: con su dueño en Traiguen.—*Martin Machicao.* Cl 97

ME ofrezco para arreglar i barnizar a domicilio toda clase de muebles, ya sean estranjeros o del país. Barnizo escalas, nichos, mamparas i todo trabajo concerniente al ramo. Orompello 36, entre O'Higgins i San Martin.—*Ricardo Bustos Fuentes.* Cl 91

SASTRERIA ITALIANA, calle Maipú núm. 110.—Aviso al público que en este establecimiento se hace ropa sobre medida. Por terno completo de 35 a 45 pesos, casimir ingles. Se hace toda clase de compostura a precios módicos.—*Gustavo Martelli.* Cl 95

Ocupaciones

AJENCIA DE EMPLEOS.—*Se ofrecen:* Una persona competente para oficina, ya sea de Banco, almacen al por mayor o fábrica. Habla perfectamente el ingles i lo traduce; tambien tiene conocimientos de frances.—Varios jóvenes para almacen, un mayordomo para fundo, con buenos informes.—*Necesito:* cocineras, sirvientas de mano, amas i niñeras.—Constantemente tengo mozos para almacenes o casas particulares. Daré razon en Calle Freire 123.—*A. Alarcon P.* Cl

Arrendamientos

ARRIENDO pieza central a caballero estranjero. Dirijirse casilla número 493. Cl 00

ARRIENDO dos casitas de 4 i 3 piezas cada una. Hai horno para panadería, agua potable etc. Tratar O'Higgins 42. Cl 94

ARRIENDO mi casa calle Chacabuco núm. 21; tratar con I. Arriagada Las Heras 47.—*P. Fernández M.* Cl 94

Conservador, Judicial i Remates

IMPORTANTE REMATE. —Por acuerdo de los herederos de don Juan de Dios Casanueva, se ha convenido sacar nuevamente a remate el fundo «El Carmen», ubicado en el departamento de Linares, en la forma siguiente: El remate se hará en dos lotes: el primero limita: al norte, con el lote número dos, separado por una cerca viva que existe en la barranca norte del rio o estero Quiquen; al oriente i sur, con el fundo San Antonio, i al poniente con propiedad de don Manuel de Casanueva. El mínimum para las ofertas de este lote se ha rebajado a seis mil quinientos pesos ($ 6,500). El segundo deslinda: al norte con el rio Putagan, la Quinta i terrenos de don Domingo Palacios, testamentaria de don David Silva i camino al sur, con el fundo Soledad; al sur, con el lote número uno, separado por la cerca arriba designada, i al poniente, con terrenos de don Gregorio Lara. El mínimum se ha rebajado a diez i ocho mil quinientos pesos ($ 18,500). La venta se hará en subasta pública i en dicho estrado, i el remate se verificará a las tres i media P. M. del 8 de Julio próximo en el estudio del competente señor Pedro Roberto V..., Antecedentes ante el actuario.—*José de C. Pinto.*—Concepcion, Junio 2 de 1895. Cl

VENTA.—Por escritura de 27 de Junio del año corriente otorgada ante mí, consta que don Lorenzo Segundo da en venta a don Wenceslao Opazo un sitio i casa de su propiedad situado en la calle de Las Heras de esta ciudad, compuesto de 18 varas mas o ménos de frente i fondo correspondiente, lindante: al norte, con propiedad de don Julian Correa; al oriente, con la sucesion de don Pedro Caro; al sur, con la calle de su ubicacion por medio con de Guerrero i Espinoza, i al poniente, con de don Lorenzo Monsalve.—Para hacer la inscripcion se avisa. Concepcion, Julio 3 de 1895.—*Edmundo Larenas*, Conservador de bienes raices. Cl 91

QUIEBRA.—Por auto del primer juzgado de letras de esta ciudad, fecha de hoi, se ha declarado en quiebra al comerciante de esta plaza don Alberto Heiner, nombrándose síndico provisorio a don Emilio de la Barra, i se ha fijado para la primera junta jeneral de acreedores el ocho de julio próximo entrante, a las tres de la tarde, debiendo traer los documentos justificativos de sus créditos. Prohíbese efectuar pagos i entregas de mercaderías al fallido i las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a éste, las pondrán a disposicion de este juzgado dentro de tercero dia, bajo el apercibimiento de derecho. El juzgado se reservó fijar ulteriormente la época de la cesacion de pagos.—Concepcion, 22 de Junio de 1895.—*Oscar Rioseco C.*, Secretario. Cl 94

ESTRACTO DE SOCIEDAD.—Por escritura pública de esta fecha, otorgada ante mí, consta que don Cárlos Keller i don Víctor Keller, de este domicilio, han formado una sociedad mercantil colectiva para jirar en esta plaza en la continuacion de los negocios de la estinguida sociedad Keller Hermanos, i en la esplotacion de una Fábrica de cerveza, hielo i aguas gaseosas i en cualquier otro negocio que acuerden los socios. La razon social será V. i C. Keller. La administracion se hará en comun por ámbos socios i cada uno de ellos tiene derecho al uso de la firma social. La sociedad es por tres años, a contar desde el primero de Junio del corriente, hasta el mismo dia de mil ochocientos noventa i ocho, i se entenderá prorrogada en las condiciones que la escritura determina. El capital es de ciento ochenta mil quinientos setenta i cinco pesos cuarenta i ocho centavos, aportado en dinero efectivo, créditos por cobrar i bienes muebles e inmuebles, por ámbos socios, correspondiendo al socio don Víctor Keller ciento diecinueve mil ochocientos tres pesos sesenta i un centavo i al socio don Cárlos Keller sesenta mil setecientos setenta i un pesos ochenta i siete centavos. Concepcion, Junio dos de mil ochocientos noventa i cinco.—*Edmundo Larenas*, Notario.

Certifico: que el precedente estracto ha sido inscrito a fojas cuarenta i cinco vuelta (45 vta.), bajo el número veintinueve (29) del Rejistro Conservatorio de Comercio de este departamento en esta fecha. Concepcion, Junio dos (2) de mil ochocientos noventa i cinco (1895).—*José de los Dolores García*, Notario. Conservador de Comercio. Cl 97

AVISOS REPETIDOS

SE VENDE

En la calle Bulnes, una casa para regular familia, recien empapelada i pintada; tiene agua potable, frente 26 50 mts. fondo 58 mts.

Tratar con

Martin Ramirez.
T P 97 **Sota Verde.**

Empresa de Agua Potable

Se pone en conocimiento del público que los únicos empleados autorizados para cobrar cuentas i recibos de agua fuera de la oficina, son: los señores Santander, Lorenzo Sezo i Marcial Fernandez C., quienes irán provistos de una autorizacion escrita i sellada, cuya exhibicion puede ser exijida por quienes no los conozcan.

Concepcion, 29 de Junio de 1895.

T P 95 **Mulgrew i Ca.**

Vendo mi casa

T P h. n. a. **R. C. Briceño.**

VENDO

o arriendo mi bodega calle Ignacio Serrano, entre calles Comercio i Freire, al pié de la casa de don Enrique Pastor.

E. Behrens,
T P h n a Comercio 21.

Sitio i edificio

en parte central vendo uno en la calle de Talcahuano, contiguo a la casa de don Juan R. Barrett. Dicho terreno consta de la calle del Comercio i cuenta con varios departamentos a propósito para bodega de mercaderías. Mide 32 varas de frente i fondo correspondiente. El edificio es en su mayor parte de ladrillo i cal.

Tratar con

Jorje Buschmann,
T P 7-22 Cárlos Castellon 43.

TOMÉ
VENTA
De varias propiedades situadas en Tomé

Una estensa bodega i varias piezas de arriendo. La bodega tiene frente a la Playa en la mejor situacion para embarques, i está actualmente ocupada por los señores Wolf i Ca.

Dos sitios en la calle Portal, uno de ellos de esquina con una casa frente a la cárcel, el otro una cuadra mas cerca a la ciudad.

Una quinta de mas o ménos cuatro cuadras de estension, situada en el camino a frutillares, i frente a la conocida quinta Bambach.

Un sitio en la calle Vicuña Mackenna, colindante con el molino de los señores Anitac.

Tratar en el Tomé con la señora Julia Vidaurre v. de del Rio, (alojada en el «Hotel Schafer») i en Concepcion con

T P 7-15 **Teodoro E. Plate.**

PROPIEDADES
OFRECIDAS EN VENTA
POR
Teodoro E. Plate
O'Higgins núm. 62

Calle **Comercio núm. 99 Magnífica i espaciosa casa** recien construida. Dista media cuadra del teatro nuevo. He recibido órden de **bajar nuevamente su precio**.

Núm. 3. La espaciosa bodega de los señores Matthews, Richards i Ca., media cuadra distante de la estacion de los ferrocarriles del Estado. Precio sumamente bajo.

Avenida Arturo Prat núm. 40. Buena i espaciosa casa habitacion, 15 mil pesos.

Calle **Freire núm. 27 i 27-a.** Dos casas de habitacion, sólidamente construidas i en perfecto estado. Se venden en conjunto o por separado.

Calle **Maipú núm. 120.** Casa grande con altos i un departamento para almacen.

Núm. 214. Una casa a la calle Maipú, i otra en el fondo del sitio con salida a la calle Chillancito.

Calle **Cárlos Castellon núm. 3. Dos casas,** una casa con altos, recien construida. Precio sumamente barato.

Calle **Colo-Colo núm. 11-a.** Buena i espaciosa casa habitacion.

Núm. 6. Dos casas, cada una con altos, recien construidas.

Un sitio de 20 por 56 metros, frente al número 11, con un edificio inconcluso.

Calle **Cochrane núm. 59.** Casa habitacion, esquina calle Tucapel.

Calle **San Martin. núm. 101-a.** Bonita casa habitacion para regular familia. Precio módico.

Calle **Angol núm. 59.** Dos casas de habitacion, un cuarto de cuadra de la calle de Maipú.

Calle **O'Higgins núm. 32.** Casa grande de esquina, con otra casa en el fondo del sitio, con frente a la calle Angol.

Calle **Talcahuano.** Magnífica casa de altos, cerca de la calle de las Delicias. Construccion moderna.

Calle **Aníbal Pinto núm. 36.** Espléndida casa con altos, de reciente construccion.

Núm. 38. Casa de poco valor, pero magnífico sitio para edificar. Dista solo cuadra i media de la Plaza.

Calle **Paicaví núm. 45.** Casa esquina con calle Carrera. Buena situacion para negocio.

Calle **Las Heras núm. 67.** Buena casa habitacion recien edificada.

Calle **Lincoyan, 27 metros de frente,** formando parte del antiguo Hotel del Comercio (entre O'Higgins i San Martin.)

SITIOS

En las calles **Comercio, O'Higgins, Tucapel, Carrera, Freire** i en la Pampa.

Teodoro E. Plate
O'Higgins 62.

Té La Estrella Colorada
Marca Comercial Rejistrada

EL MEJOR A SU PRECIO

Weir, Scott i Ca.

Nuestras afamadas clases que consideramos las mejores ofrecidas a iguales precios son:

Té superior, Té para familias, Té imperial

En paquetes de 1, ½, ¼ i latas de 2, 5 i 10 libras.

Té de la Reina, Té flor fina, Té Assam, Té extra superior, Té sin igual

cajas o latas

Cuidado con las imitaciones, sean en la forma i apariencia de empaquetadura, o con la adopcion de los nombres distintivos de nuestras acreditadas clases. Calidad garantida siempre uniforme.

Se encuentra a venta en los almacenes de Té de Weir i C.ª i en los Almacenes principales en todas partes de la República.

WEIR, SCOTT y Ca.,
2 14 99 VALPARAISO.

SINIESTROS
PAGADOS EN CHILE
POR
"LA EQUITATIVA"
DE LOS ESTADOS UNIDOS
SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

DESDE SU ULTIMA PUBLICACION

Tomas J. Hinrichsen	Lota	$ 5,000	
Tomas Potts	San Felipe	2,000	
Bernardo Mechsner	Puerto Montt	10,000	
Liberato Malebran	Santiago	10,000	
José G. Gatica	Nacimiento	1,000	
Emilio Lavin R.	Santiago	10,000	
Nicanor Moreno	"	10,000	
Dionisio Vélis	Lima	10,000	
Eduardo Isenring	Santiago		Fcs. 20,000
Víctor M. Rosales	"	10,000	
Pedro Heral L.	"	20,000	
Agustin Aravena	"	5,000	
Ezequiel Moena	Lota	5,000	
Anjel Vicetto	Iquique		£ 1,000
C. N. H. Schroder	Valdivia	3,000	
Vicente Márquez	Chillan	3,000	
Lorenzo Escobar	Iquique	10,000	
Hernan Hochstetter	Los Anjeles	461	
Luis M. Schmidt	Los Andes	10,000	
Christian Winter	Serena	5,000	
Simon Setz	Talcahuano	5,000	
Horacio Liebbe V.	Santiago	2,240	
Margarita Perez	"	1,100	
Ricardo Reyes Varela	Los Anjeles	5,000	
Alejos Venegas	Santiago	5,000	
Juan Ripke	Penco	5,000	
Ricardo Neuenborn	Ovalle	5,000	
Pantaleon Bórgos	Mulchen	5,000	
Arturo Peña U.	Santiago	10,000	
José Lopez	Concepcion	4,000	
Jorje Mac Lean Young	Valparaiso	20,000	
Alberto Frendenhammer	La Paz		Oro $ 10,000
Cárlos C. Ivel	Valparaiso		£ 2,000
Gustavo 2.º Keller	Concepcion	5,000	
Amador Valencia N.	Salamanca	2,000	
Alejandro Chadwick	Paris	15,000	
Daniel García Videla	Chillan	5,000	
Alejandro Giuriani	Iquique		£ 1,000
Juan Nell	Santiago	1,000	
		$ 224,801	
		60,000	£ 4,000
		12,000	Fcs. 20,000
		30,000	Oro $ 10,000
	Total	326,801 Pesos	

Santiago, 30 de Junio de 1895.

T P 96 d. p. m

Venta de un negocio
EN LOS ANJELES

Por tener que cambiar de residencia vendo bajo condiciones mui ventajosas para el comprador mi

"EMPORIO DE TÉ"

único establecimiento en su jénero. Ocupa el mejor local del pueblo i cuenta con numerosa i escojida clientela.

Por pormenores i para tratar dirijirse a su dueño.

Constantino Letelier.

Los Anjeles 21 de 1895. T P 7-21

BANCO DE CONCEPCION
48.ª MEMORIA
PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS
POR EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

SEÑORES ACCIONISTAS:

Tenemos el honor de presentaros el Balance Jeneral del Banco, correspondiente al primer semestre de 1895.

La utilidad líquida asciende a	$ 52,000	
Agregada esta cantidad al saldo del fondo de dividendos anterior de	» 180,000	
dá un total disponible de	$ 232,000	
que os proponemos distribuir como sigue:		
A dividendo de 8 por ciento sobre el capital pagado		$ 32,000
A fondo de dividendos		» 200,000
		$ 232,000

El resultado de las operaciones en el semestre, nos permite proponeros el reparto del dividendo de 8 por ciento i aumentar con $ 20,000 el fondo de dividendos, con lo que quedaria en $ 200,000, despues de haber tomado las providencias convenientes para dejar bien garantida la cartera.

Corresponde a la Junta designar las personas que deben formar la comision inspectora de cuentas para el segundo semestre del presente año.

Concepcion, 1.º de Julio de 1895.

Miguel I. Collao
PRESIDENTE.

A. Guerrero B.
SECRETARIO.

BALANCE JENERAL
DEL
BANCO DE CONCEPCION
EN JUNIO 30 DE 1895.
OFICINAS EN CONCEPCION I LINARES

Debe

Adeudado al público:			
Billetes en circulacion		210,448	
Billetes hipotecarios i comerciales en id	2.140,300		
Id amortizados por pagar	9.300	2.149,600	
Depósitos		2.939,287.45	
Contribucion i haberes		2,214.78	
			5.301,550.23
Adeudado a los accionistas:			
Capital pagado		400,000	
Fondo de reserva		100,000	
Id de garantia de la Seccion hipotecaria		100,000	
Id para dividendos		180,000	
Dividendos por pagar		9.776	
Ganancias i Pérdidas		52,000	841,776
			6.143.326.23

Haber

Caja: Billetes del Estado	147,308	
Caja: Id de otros Bancos	45,976	
Caja: Cheques i letras de id	15,572.87	
Caja: Metálico	65,416.75	274,273.62
Bonos i títulos de crédito:		
Garantia de los billetes rejistrados en la Casa de Moneda	201,314	
En cartera	108,600	
Bienes raices, muebles i material	140,383.57	
Operaciones pendientes	108,049.53	
Avances, préstamos, descuentos, etc.	2.878,990.09	
Id de la Administracion (art. 10, lei de Bancos)	347.338.61	
Obligaciones hipotecarias i comerciales	2.140,300	
Emision	12,000	
Intereses por cobrar i por pagar sobre documentos vijentes, saldos	32,076.81	5.869,052.61
		6.143.326.23

GANANCIAS I PÉRDIDAS
DEBE

Gastos de administracion, sueldos	17622 10	
Id jenerales, escritorio, timbres, arriendos, etc.	5936 90	
Id de Emision	1000	
Contribucion	813 75	
Ganancia líquida	52000	$ 77372 75
		$ 77372 75

HABER

Suma que resulta al haber en este semestre, rebajando intereses pagados i adeudados i haciendo provision para deudas en mora	77372 75	
		77372 75
		$ 77372 75

Concepcion, 30 de Junio de 1895.

F. Pimentel S.
Contador.

A. Guerrero B.
Director Jerente.

SEÑORES ACCIONISTAS:

Cumpliendo con la comision que nos confirió la Junta Jeneral en sesion de 17 de Enero último, hemos practicado hoi el arqueo de Caja del Banco, i encontramos conforme la existencia en letras, billetes, metálico, etc.

Los contratos de cuenta corriente i demas obligaciones a favor del Banco, que hemos examinado detenidamente, están, a nuestro juicio, bien garantidos.

Es cuanto tenemos que informar a Uds.

Concepcion, 1.º de Julio de 1895.

Pablo Plummer.—David Fuentes.

Carbon de piedra

Puesto a domicilio a precios sin competencia.

Reciben órdenes:

Simpson i Slater
T P 97 Concepcion i Talcahuano.

Para hacer balances

arreglar i llevar libros i otros trabajos comerciales se ofrece una persona competente i de mucha práctica.

Dirijirse bajo **R. F.** a casilla 248.
T P 7-14

PINOS

Pinos marítimos de 2 años, 5 pesos el ciento. Aromos de Australia (cáscara de Serco), 5 pesos el ciento.

Pinos insignes de 1 año, 10 pesos el ciento.

Se venden en San Miguel.

Eujenio Hurel.
T P 93 Correo, Casilla 61

Letras Hipotecarias

compro i vendo constantemente

Jorje Buschmann.

Oficina de «La New York Life», calle de Cárlos Castellon núm 43,
T P 67 casilla núm. 139

REMATE

Por acuerdo de los herederos de la sucesion de don Mariano Guzman i de doña Rosario Z. de Guzman, el 22 de Julio próximo a las 2 P. M., se rematarán nuevamente ante el Juzgado de los Anjeles las siguientes propiedades:

El fundo "San José de Duqueco", situado a tres leguas de esta ciudad; contiene mas de 180 mil plantas de viña frutal, magníficos edificios para casa habitacion i bodegas, una gran arboleda de frutos escojidos, dos alambiques de cobre, vasijas i lagares, por el mínimum de **25 mil pesos.**

Una casa i sitio ubicada en la calle de Colon, por el mínimum de **12 mil pesos.**

El precio se pagará la mitad al contado i el resto a seis meses de plazo, con interes de 7 por ciento.

Títulos de propiedades i antecedentes en el Juzgado de Los Anjeles. Por mas pormenores pueden los interesados dirijirse a don Mariano Guzman Z. en Coronel o a don Salustio Guzman Z. en Angol. T P

LA HACIENDA
DE
SANTA ELENA
LAUTARO

vende en condiciones ventajosas toda clase de madera elaborada en bruto.

Pormenores dará don Hugo Gerdtzen en el fundo, o por casilla correo 101, o don Moises Anguita, Lautaro. T P 9-11

QUIEBRA
DE DON
Oliverio Gallo

En el expediente de quiebra del comerciante de esta plaza don Oliverio Gallo, ha recaido el siguiente auto:

«Concepcion, 3 de Julio de 1895.—Vistos: habiendo trascurrido el plazo durante el cual han podido ser objetados los créditos presentados en esta quiebra, de conformidad con lo dispuesto en el art. 1,45? del Código de Comercio, se declara cerrado el procedimiento de verificacion. Notifíquese este auto a los acreedores en la forma acordada. Reemplácese el papel. Ve....—Rivero C.»

Se publica el presente aviso a fin de que llegue al conocimiento de los acreedores de esta quiebra.

Concepcion, 3 de Julio de 1895.

Oscar Rioseco C.,
T P 91 Secretario.

Carbon de piedra

de primera clase, harneado i puesto a domicilio, a precios sin competencia ofrezco en venta por mayor i menor.

Dirijirse calle Lincoyan, esquina Las Heras.

T P **Rafael Ogalde**

JUAN B. NAVARRO
Ajente Comisionista
TEMUCO

Se encarga remision i recepcion, carga por ferrocarril.

Recibe consignaciones. T P 8-27

Propuestas

se piden conforme a los planos i especificaciones que podrán consultarse en la secretaría del Apostadero Naval de este puerto, para la construccion de un edificio de dos pisos i otro de uno. Las propuestas se abrirán en la jefatura del Apostadero el 10 de Julio próximo.

Talcahuano, Junio 29 de 1895.

T P El Secretario.

Jorje Buschmann
CONCEPCION
Casilla Núm. 139

A las personas que desean comprar o vender propiedades, advierto que tengo en mi oficina un rejistro de compra i venta de fundos, quintas, sitios i casas. T P h n a

Encuadernacion Alemana
SE HA TRASLADADO
la calle de Chacabuco núm. 61, esquina Tucapel

Ordenes se reciben en la cigarrería del señor Emilio Mendel i en la Joyería del señor Francisco Hassler. Pueden enviarse también por correo al establecimiento mismo.
T P 4-43

QUESO QUESO QUESO

Aviso al comercio de los pueblos de la frontera de Chile, que he sido nombrado único ajente de los señores Daniel Schiavetti i Ca. de Santiago para las ventas de los afamados quesos **Paico, imitacion ingles, con ají, chancho, mui blando i bien mantecoso,** que venderé al precio mas bajo de la plaza por grandes i pequeñas partidas.

Lorenzo Gotelli,
Almacen Ancla Lacre, Concepcion.

T P 3-22-96

ARRIENDO DE CASA

Tengo encargo de arrendar una casa central i cómoda, de construccion moderna i elegante, para una familia estranjera.

Jorje Buschmann.
Concepcion.

Casilla 139. T P h n a

Carpas

para el próximo invierno, de todas dimensiones, se hacen para entregar en pocos dias. El material i hechura es garantido.

H. Ipland
T P h. n. a. Talcahuano

Fundo "Margaritas"

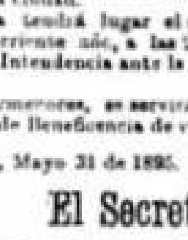
Se arrienda el fundo «Margaritas», situado en la 9.ª subdelegacion de este departamento, perteneciente a la Junta de Beneficencia de esta ciudad.

La subasta tendrá lugar el dia 1.º de Agosto del corriente año, a las 2 P. M. en la sala de la Intendencia ante la Junta respectiva.

Por mas pormenores, se servirán ocurrir a la Tesorería de Beneficencia de esta ciudad.

Concepcion, Mayo 31 de 1895.

T P h n a **El Secretario.**



Buque en venta

Se ofrece en venta la barca nacional «Ismenia» próxima a venir a este puerto.

Por pormenores, ocúrrase a su consignatario

T P **V. Cornou.**

ROSE-INNES y C.A
VALPARAISO

Importadores de toda clase de Maquinaria, ferretería y merceria inglesa, francesa, alemana y norte-americana

ÚNIGOS AJENTES

de los célebres MOTORES de vapor i TRILLADORAS de "Clayton & Shuttleworth"

ÚNICOS AJENTES DE LAS

Segadoras de "WOOD"

ARADOS

DESCREMADORAS

I TODA CLASE DE herramientas para la agricultura

HARNEADORAS "BOBY" --- CEMENTO "BURHAM"

CAJAS "RATNER" - LANCHAS A VAPOR

Pectoral de Cereza
del Dr. AYER
NO TIENE IGUAL
Para la curacion rápida de
Resfriados,
TOSES, GRIPE,
—Y—
MAL de GARGANTA.

(EXPOSICION COLOMBIANA — Pectoral de Cereza del Dr. Ayer)

Alivia la tos mas aflictiva, palia la inflamacion de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, Mal de Garganta, y todas las afecciones pulmonales á que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que

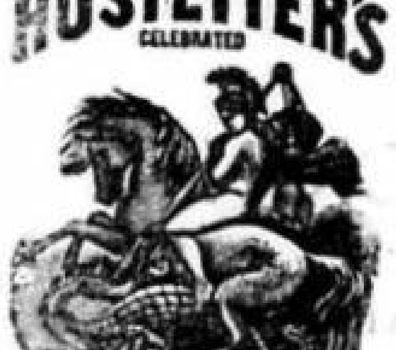
El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LA Exposición Universal de Chicago de 1893.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca. Lowell, Mass., E. U. A.

Póngase en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de—"Ayer's Cherry Pectoral"—figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

HOSTETTER'S
CELEBRATED



STOMACH
BITTERS

LAS FIEBRES DEL MAR MUERTO

matan á multitudes cuando son el producto de haber descuidado una enfermedad. Un lijero resfriado, un ataque de indijestion, un ataque bilioso o constipado, en una palabra, cada una de estas pequeñas indisposiciones avanzan en muchos casos con los pasos jigantescos de la destruccion. Acometedlos con destreza i rechazadlos con el Bitter Estomacal de Hostetter para evitar los peligros. Alguien propinó una reprimenda al hombre que le dijo: «no tengo mas que un resfriado». Nada mas que un resfriado! replicó el doctor. ¿I qué quería tener, la peste? El reumatismo o la gripe son fáciles de resistir en un principio. ¿Por qué, pues, se les ha de permitir que sigan su marcha a todo vapor? Aplicad los frenos con el bitter! El calor que difunde esta preciosa medicina en todo el organismo, el impetu que presta a la circulacion de la sangre, el efecto calmante i vigorizador sobre los nervios, lo recomiendan especialmente para los débiles i achacosos. Ademas es el gran específico para evitar los malos efectos de las miasmas, etc.

BODEGA
de los mejores vinos

Aviso al público i en particular a mis favorecedores, que he recibido una gran partida de vino tinto de pura uva i a precios sin competencia. Tambien tengo vino blanco, aguardiente i chicha de Valdivia.

Llegó una gran partida de CHICHA MAYA de Aconcagua, de lo mejor.

Tambien vendo: frejoles, arvejas, afrecho, pasto, ballico, harina, maiz, grasa, charqui, etc.

Se venden pipas vacias

Calle Ignacio Serrano núm. 56, esquina Cochrane.

O 12-18 A. Lángara

J. Julio Mansoulet

Victoria-**Ajente Comisionista**-Victoria

Compra i vende toda clase de productos por cuenta ajena i recibe a consignacion.

Tramita toda clase de asuntos mercantiles, judiciales i administrativos.

Domicilio: Quinta Santa Adelina, Victoria.

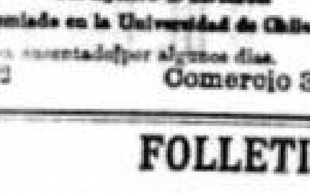
Correo: casilla 128.

PAJA
DE
TRIGO

picada i enfardada, de primera calidad, puesta en carro, vende constantemente por grandes i pequeñas partidas i a precio módico.

Armando Goyeneche.

O 9-21



Alberto Godoi S.
Cirujano Dentista
Premiado en la Universidad de Chile.
Se ha ausentado por algunos dias.
O 7 12 Comercio 32

AVISO

a mis clientes i al público en jeneral, que tengo abierto

Un taller de sastrería

de primer órden, en el cual se trabaja toda clase de ropas para hombres, niños, militares i clérigos, a precios convencionales i al alcance de todos.

Tengo constantemente muestras de casimires de las mejores casas importadoras, como tambien jéneros de las fábricas nacionales.

J. B. Pauty.

Chacabuco 80 A, media cuadra del Liceo al sur.

Nota.—Tomo a empresa trabajos de ropa hecha para casas de comercio, ... ganancias de modo i hechura segundo mui ventajosas para la venta.

YO CURO
CONVULSIONES

Curarlas no significa en este caso detenerlas temporalmente para que luego vuelvan. LA CURACION ES RADICAL.

He dedicado toda la vida al estudio de la

Epilepsia, Convulsiones ó Gota Coral

GARANTIZO que mi remedio curará los casos mas severos. El que otros hayan fracasado no es razon para rehusar curarse ahora. Se enviará *gratis* á quien la pida una *botella* de mi *Remedio Infalible* y un tratado sobre Epilepsia. Nada cuesta probar y la curación es segura.

Dr. H. G. ROOT, 183 Pearl St., Nueva York.

Dirigirse expresando la direccion exacta, por una botella gratis á

Depositario en Valparaiso, Enrique Eisele.
Id. en Santiago, Santiago Tremerman.

VERMIFUGO de B. L. FAHNESTOCK
Contra las
Lombrices.

[illegible]

Depositario en Valparaiso Emilio Eisele

PÍLDORAS
DE
RADWAY.

Siempre Seguras.
Puramente Vegetales.

Perfectamente insípidas, cubiertas... purgan, arreglan, purifican, limpian i fortalecen. Las PÍLDORAS DE RADWAY sirven para curar todos los desarreglos del Estómago, de los Intestinos, de los Riñones, y la Vejiga; Enfermedades Nerviosas, Desvanecimientos, Vertigo, Estreñimiento, Desórdenes...

DOLORES DE CABEZA, ENFERMEDADES DE MUJERES, BILIOSIDAD, INDIGESTION, DISPEPSIA, CONSTIPACION y Todos los Desarreglos del Higado.

[illegible]

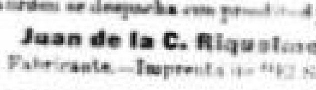
Dr. RADWAY & Co., New York.

Cuidese de que lleva el lejítimo Radway.

Lustre Incomparable De Hauthaway

para botas y zapatos de Señoras y Niños. Lo hace negro y lustroso instantáneamente ... [illegible]

Lustre Incomparable De Hauthaway.
Fabricado por
C. L. Hauthaway & Sons,
Boston Mass., E. U. de A.
Establecido hace 60 años.



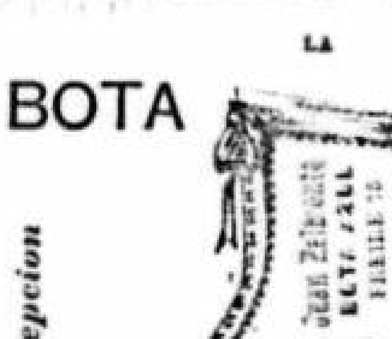
TIMBRES
DE GOMA

Se hacen de diferentes formas, para el comercio, industrias, oficinas públicas, marcar ropa, etc., etc.

Toda órden se despacha con prontitud por

Juan de la C. Riquelme,
Fabricante.—Imprenta de "El Sur"

Gran Fábrica de Calzado
LA
BOTA AZUL



Freire 75 Concepcion — Freire 75 Concepcion

Ofrece i previene a su delicada clientela i al público en jeneral, que este tan acreditado Establecimiento es el único en Concepcion que fabrica Calzado de toda clase para niños, desde la edad de UN AÑO i MEDIO, calzado que por su duracion equivale a cuatro pares de los mejores que vienen del estranjero.

En calzado para señoras hai el mas completo i variado surtido, en elegancia i duracion no tiene competidor.

El calzado para hombres no tengo para qué recomendarlo, pues bien satisfechos están mis clientes que han logrado la oportunidad de comprarlo, por emplearse en su fabricacion materiales de las primeras i mejores marcas que se importan de Francia.

Este establecimiento, LA BOTA AZUL, garantiza su especialidad de Calzado tanto por su forma elegante como por su duracion incomparable.

Particularidad en Calzado de Cabritilla, tanto para señoritas, como para hombres.

JUAN BELMONTE.

DUNCAN FOX & Co.
HARINA FLOR
DE CILINDROS.
MEMBRILLO
POR

Entrega inmediata

Parafina

Y
Por llegar

W. R. GRACE I Ca.,
CONCEPCION

INDUSTRIA NACIONAL
FÁBRICA I ALMACÉN DE MUEBLES
DE
CARLOS LUDWIG
COMERCIO NÚM. 50

Fabricacion de toda clase de muebles de estilo moderno i al capricho de los compradores,

Gran surtido de tripes, jergones, encerados, papeles pintados, jéneros, cortinas, trasparentes, sillas americanas i de Viena.

Golondrina para el trasporte de muebles a disposicion del público.

O 11-31

TE
UNIVERSAL
Aromático, fuerte i puro

Estas cualidades i la conveniencia de los precios han merecido esta clase de TE una aceptacion i un aprecio universal

Nuestras ventas ya mui importantes van aumentando cada dia mas i nos llegan cada mes directamente nuevos lotes escojidos por personas de mucha competencia.

Pruébese i nuestra clientela lo preferirá a cualquiera otra marca

Venta en el ALMACEN PORTEÑO

GOTELLI y DALL'ORSO.

THE CHILE TELEPHONE CO. L'd.

Comercio 54, altos Casilla 124

CONCEPCION

Esta Compañía se encarga de la construccion de líneas telefónicas particulares, instala i ofrece en venta a precios mui baratos.

Aparatos telefónicos, campanillas eléctricas, marcadores desde 4 hasta 50 números, botones de todas clases, alambre de cobre forrado i galvanizado de todas dimensiones, aisladores de vidrio i de porcelana.

Recomendamos especialmente las pilas secas de las afamadas marcas E. C. O. que aventajan a cualesquiera otras por su limpieza, comodidad i duracion, pues no necesitan agua i su precio es de $ 3.50 cada una, completa.

Llamamos la atencion de los señores nacendados, hácia las condiciones ventajosas con que podemos efectuar estas construcciones i les proporcionamos presupuestos cuando los soliciten.

O 1

MARCA COMERCIAL — **Tées** — MARCA COMERCIAL

Importados directamente de la China
POR
LUIS LANZAROTTI I CA.
SANTIAGO
NUEVA COSECHA

Se recomienda especialmente por su delicioso aroma, fuerza i pureza el famado

TÉ SUPERIOR

como asimismo las diferentes clases conocidas bajo las siguientes denominaciones:

TÉ Colon	TÉ la fama
TÉ para familias	TÉ Imperial

en paquetes i en elegantes latas

El consumo asombroso de estos TEES, prueba su buena calidad i precio.

Único Ajente en Concepcion

LORENZO GOTELLI
Almacen ANCLA LACRE

O 8-27 95

PÍLDORAS DEL DOCTOR HAYDOCK
PARA EL HÍGADO (CUBIERTAS CON AZÚCAR).

Una píldora es una dósis! Una píldora es una dósis!

En todas las ENFERMEDADES de los RIÑONES, RETENCION DE ORINA, las PILDORAS del DR. HAYDOCK para el HIGADO son un remedio perfecto.

PARA LAS ENFERMEDADES DE LA MUJER, POSTRACION NERVIOSA, DEBILIDAD, ABATIMIENTO JENERAL, FALTA DE APETITO I DOLORES DE CABEZA, se encontrará que las PILDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son un remedio eficaz.

Sus efectos son universales, i se puede garantir que curan con certeza.

Las píldoras del Dr. Haydock para el Higado

Son la verdadera esencia de la Salud i la mas grande bendicion que la Ciencia ha dado al mundo.

—CURAN—
MALARIA TERCIANA
I TODA CLASE DE
Fiebre

Estas píldoras curan positivamente todas las afecciones biliosas i malarias. Atacan directamente la causa de la enfermedad i la arrancan de un golpe del sistema del paciente. Fortalecen el cuerpo i son un preservativo contra las epidemias, los ataques violentos. Una botella de las PILDORAS DEL DR. HAYDOCK alivia cualquier dolor, anima el espíritu i purifica la sangre.

Envíese por este medicamento i no se tome ningun otro.

La irresolucion i la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene a la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal a tiempo i se evitarán muchos dias de sufrimientos.

Síntomas de biliosidad

1. El Paciente se queja de peso i repletura del estómago.
2. Dilatacion del estómago i los intestinos.
3. Cardialgía.
4. Sensacion de cansancio, dolor en las estremidades i mucho sueño despues de las comidas.
5. Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, i la lengua sucia.
6. Estreñimiento, con ataques ocasionales de diarrea.
7. Dolores de cabeza.
8. Espíritu abatido i gran Melancolía, con pereza i tendencia a dejarlo todo para el dia siguiente.

LAS PILDORAS DEL DR. HAYDOCK para el Higado, curan todos esos síntomas.

Para obtener las Píldoras Lejítimas del DR. HAYDOCK, de las cuales hai muchas falsificaciones, obsérvese que la firma de W. H. TONE I CO., aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

Los boticarios que deseen obtener la ajencia para la venta de nuestras píldoras, pueden dirijirse directamente a nosotros.

Lanmann i Kemp *Ajentes Jenerales NEW YORK* | **Haydock i Co** *Unicos fabricantes NEW YORK U. S. A.*

Instalaciones Electrotécnicas

Allgemeine Elektricitats-Gesellschaft
BERLIN
(Sociedad General de Electricidad-BERLIN)
CAPITAL: Ms. 30.500,000

Fábrica de primer órden de todas clases DE MÁQUINAS I APARATOS ELÉCTRICOS

INSTALACIONES DE Alumbrado Eléctrico EN CIUDADES, TEATROS, **Minas, Fábricas,** MOLINOS, **Casas particulares,** BUQUES, ETC.

INSTALACIONES DE FUERZA **MOTRIZ-ELÉCTRICA** A grandes distancias I EN INJENIOS DE AZÚCAR, **Fábricas, Molinos,** etc., etc.

CONSTRUCCION DE TRANVIAS I FERROCARRILES ELÉCTRICOS

Ajentes jenerales en CHILE

Mauricio Gleisner i Ca.
Concepcion

O 22

CARNE, HIERRO y QUINA
El Alimento mas fortificante unido a los Tónicos mas reparadores.
VINO FERRUGINOSO AROUD
Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de todas las eminencias médicas prueban que esta asociacion de la Carne, el Hierro y la Quina constituye el reparador mas enérgico que se conoce para curar: la Clorósis, la Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Empobrecimiento y la Alteracion de la Sangre, el Raquitismo, las Afecciones escrofulosas y escorbúticas, etc. El Vino Ferruginoso de Aroud es, en efecto, el único que reune todo lo que entona y fortalece los organos, regulariza, coordena y aumenta considerablemente las fuerzas o infunde a la sangre empobrecida y descolorida: el Vigor, la Coloracion y la Energía vital.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.
SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

ROB BOYVEAU LAFFECTEUR

Cura todas las molestias resultantes del Vicio de la sangre: Escrófulas, Eczema, Psoriasis, Herpes, Liquen, Impetigo, Cólico, Rheumatismo.

ROB BOYVEAU-LAFFECTEUR
AL IODURETO DE POTASSIO

Cura os accidentes syphiliticos antigos ou rebeldes, Ulceras, Tumores, Gommas, Exostose, assim como Lymphatismo, Escrofulas e Tuberculoses.

En Paris, casa J. FERRÉ, Fco, 102, rue Richelieu. — [illegible]

Las Personas que conocen las
PILDORAS DEHAUT
DE PARIS
no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, segun sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentacion empleada, uno se decide fácilmente á volver á empezar cuantas veces sea necesario.

ENFERMEDADES del ESTOMAGO
Pepsina Boudault

Aprobada por la ACADEMIA DE MEDICINA
PREMIO DEL INSTITUTO AL DOCTOR CORVISART, EN 1856
Medallas en las Exposiciones internacionales de
PARIS 1867 — LYON 1872 — VIENA 1873 — FILADELFIA 1876 — PARIS 1878

SE EMPLEA CON EL MAYOR ÉXITO EN LAS
DISPEPSIAS
GASTRITIS — GASTRALGIAS
DIGESTIONES LENTAS Y PENOSAS
FALTA DE APETITO
Y OTROS DESORDENES DE LA DIGESTION
BAJO LA FORMA DE

ELIXIR. . de Pepsina BOUDAULT
VINO. . . de Pepsina BOUDAULT
POLVOS. de Pepsina BOUDAULT

PARIS, Pharmacie COLLAS, 8, rue Dauphine.
y en las principales farmacias.

FOLLETIN

EL SECRETO

NOVELA ESCRITA EN INGLES

POR

HUGH CONWAY

AUTOR DE MISTERIO****, CONFUSION, ETC.

Traducida al castellano por Juan L. Iribas

—Mejor es ir a Renton. Está cerca de mi residencia i hai allí una posada mui buena.

—¿Cuanto dista de aquí?

—Unas seis millas. Si Ud. gusta le llevaré en mi carruaje.

—¡Eso es lo que se llama una oferta cordial! Es Ud. mui amable. Demasiado sé yo que arreglaré el asunto satisfactoriamente; i le presento mi gran mano abierta, en prenda de amistad

Felipe Bourchier se limitó a poner en ella las puntas de los dedos, retirándolos precipitadamente al presentarse un empleado de la línea, que abrió la portezuela i saludó al personaje al salir este del coche.

Su compañero de viaje le siguió.

—Entré en ese coche por equivocacion, dijo en respuesta a una mirada interrogadora del empleado. Aquí tiene Ud. un chelin; guárdese el vuelto. I fué en busca de su maleta, que se habia quedado en el primer coche en que entró.

Fuera de la estacion esperaba el señor Bourchier un apuesto lacayo con un coche de los llamados *dog-cart*. Por regla jeneral, cuando usaba el carruaje de noche, el lacayo se sentaba al lado de su amo, lo cual hacia mas igual i mas suave el movimiento del vehículo.

—Abre el asiento de atras Guillermo, i siéntate en él, dijo el señor Bourchier. He ofrecido a un viajero llevarlo hasta Renton, agregó, aunque de ordinario no solia dar razon alguna para justificar sus órdenes.

El viajero aludido salió entónces de la estacion.

—Puede Ud. sentarse a mi lado, le dijo el personaje con esa inflexion especial de voz que emplean algunos al dirijirse a personas de posicion mui inferior a la suya.

El viajero hizo lo que le decian. Entregó Guillermo las riendas a su amo i el carruaje corrió rápidamente por el camino de Renton. Llevaba encendidos los faroles, pues aunque era noche de luna, el camino estaba sombreado i oscuro a trechos.

CAPITULO II

DESDE DOS PUNTOS DE VISTA

El camino de seis millas que va de Braley a Renton es en extremo pintoresco, pero forma una cuesta terrible. Al recorrerlo el viajero, deteniéndose a ratos en algunos de sus puntos mas elevados, admira la hermosa vista del Vesire que desde ellos se obtiene i al propio tiempo no puede ménos que compadecer a su caballo. El pobre animal, que a mayor abundamiento lleva medio tapados los ojos es incapaz de participar de la admiracion que el paisaje produce i su única esperanza estriba en que el viajero le tenga lástima i le permita tomarse todo el tiempo que guste i andar al paso que mejor le cuadre

El tal camino es terrible. Al salir de Braley tiene un trozo bastante llano i en seguida empiezan las subidas i bajadas. Cuando el coche no se desliza por una pendiente, va trepando una colina; i lo peor de estas es la que hai a medio camino, llamada La Cuesta, pero mejor conocida por los que tienen que escalarla con el nombre de «Mata-pulmones», espresivo mote que no necesita comentarios. Antes de llegar a La Cuesta se baja la pendiente de La Cuestecita, otro nombre que demuestra que las jentes del Vesire saben ser bromistas cuando quieren. Rodea luego el camino la base de la colina, elevándose gradualmente, hasta que cansado al parecer de tan lentos progresos, forma un ángulo agudo i se lanza directamente a conseguir el fin deseado, que parece ser el de llegar a la cumbre cuanto ántes i bajar La Cuesta con tanta rapidez como verifica la subida.

Hasta el mas palurdo sabe que los dos lados de un triángulo forman una línea mayor que el tercer lado. I como los habitantes del Vesire no son nada zafios, existe desde tiempo inmemorial un sendero que partiendo de la base de la colina sube en zig zag i permite a los caminantes ahorrarse, no sin trabajo, casi una milla de camino; así es que la mayor parte de ellos, de setenta años para abajo i con buenos pulmones, toman invariablemente el sendero.

Damos estos detalles descriptivos con la minuciosidad con que pudiera hacerlo un agrimensor perito, para que el lector pueda formarse idea exacta de la posicion que ocupaba el primer testigo de ciertos sucesos ocurridos la noche en que el distinguido miembro del Parlamento tuvo la condescendencia de llevar a un desconocido de Braley a Renton, en su propio coche. Examinaremos ante todo la situacion desde el punto de vista del lacayo Guillermo, que es el testigo ocular a quien nos referimos.

Era este un moceton de aspecto irreprochable, como debe serlo todo criado de casa grande, i obediente como tenian que serlo todos los criados de Felipe Bourchier. Sabia su obligacion perfectamente i llegado el caso sabia demostrar tambien que no tenia pelo de tonto. Saltó mui satisfecho a la trasera del coche, no sin admirarse algo de que su amo hubiese admitido a un estraño en su compañía; tambien se figuró que éste no era gran cosa, a juzgar por las respuestas breves i secas de aquél cuando su acompañante le dirijia alguna observacion mui natural sobre la comarca que recorrian. Pero aquello no era de la incumbencia del buen Guillermo, i cuando los que ocupaban el asiento delantero quedaron en silencio, no volvió a acordarse de ellos i se puso a pensar en sus propios asuntos.

El caballo bajó La Cuestecita, al pié de la cual el señor Bourchier lo detuvo.

—Vete a pié por el sendero, Guillermo, dijo. El caballo parece algo cansado.

El pobre muchacho tocó el ala de su sombrero i echó pié a tierra con prontitud i buena voluntad aparente que estaba mui léjos de sentir. Por regla jeneral, a los lacayos no les gusta andar, como si sus piernas estuviesen destinadas a mas altos fines. Ademas, aquello era un capricho del amo; el caballo, fuerte i ájil, hubiera podido tirar sin dificultad de un faeton lleno de jente i llevarlo hasta la cima. Así es que Guillermo comenzó su tortuosa ascension convencido de que se le habia hecho víctima de una arbitrariedad.

A no haberse mostrado Bourchier tan solícito por su caballo i haber seguido Guillermo a la trasera del coche, habríase sorprendido al oir a su amo romper el silencio voluntariamente, por primera vez desde que salieron de Braley, i preguntar a su acompañante, sin mas preámbulo:

—¿Tiene Ud. hijos varones?

I hubiera oido tambien cómo el desconocido, irritado sin duda por el tono de superioridad que hasta entónces habia asumido Bourchier delante de su criado, se limitó a contestar secamente:

—Nó.

Claro está que Guillermo no oyó nada de esto. De lo contrario le hubiera estrañado grandemente aquel vivo interes de su amo por la vida i milagros de su nuevo amigo. Pero ya el lacayo subia jadeante la pendiente en zigzag, descansó en la cima donde terminaba el sendero i despues volvió a tomar la carretera. Ya que lo habian dejado a pié, se dijo que bien podia continuar andando un trecho i ahorrarle carga al caballo. Miró hacia atras atentamente varias veces i por fin divisó la luz de los faroles del *dog-cart*. Dió un suspiro de satisfaccion i siguió andando a un lado del camino, con la esperanza de que su amo parase el coche para dejarle subir. Pronto oyó el ruido de las ruedas i de los cascos del caballo i preguntándose qué mosca habria picado al señor para hacerle emprender tan furiosa carrera, se detuvo con el propósito de llamarle, si necesario fuese. Hasta que el coche llegó casi a su lado no advirtió que iba vacío.

Ya no era tiempo de detener el caballo i se quedó plantado como un poste, segun esplicó él mismo despues, mirando al vacío vehículo alejarse a la carrera. «El hombre se cuida a sí mismo, pero los caballos nó,» era un axioma inédito del buen Guillermo; así es que sin mas vacilaciones se lanzó en seguimiento del fujitivo carruaje. I al hacerlo no obraba tan tontamente como parece a primera vista, pues se decia que todo caballo medianamente listo comprenderia pronto la locura de subir a escape la cuesta de «Mata-pulmones»; i aquel caballo, segun él se lo tenia mui sabido, era de los listos. Guillermo estaba en lo cierto, pues cuando ya iba a faltarle la respiracion i sus piernas parecian próximas a desprendérsele del cuerpo, paralizadas por el inusitado ejercicio que se les imponia, alcanzó al *dog-cart*, inmóvil en medio del camino. El caballo, casi tan derrengado como su perseguidor, se limitaba a sostener el peso del vehículo para evitar que éste se viniese a su vez arrastrándolo a él cuesta abajo. Todo parecia intacto, pero el látigo habia desaparecido.

Guillermo asió las riendas, subió al pescante i volvió camino atras. No habiendo sufrido averías caballos ni carruaje, no creia que los ocupantes de éste anduviesen mui mal parados, pero importaba cerciorarse de ello cuanto ántes. Maquinalmente cojió la manta, que se hallaba bajo sus piés, i la estendió sobre las rodillas. Entónces descubrió Guillermo una cosa estraña, que no pudo esplicarse jamas; notó que el borde de la manta estaba mojado i despues de estenderla vió que tambien lo estaba su guante. Inclinóse, acercó la mano al farol i su imperturbable calma desapareció al ver que el grueso guante estaba cubierto de sangre.

—¡Ha sucedido una desgracia! esclamó. ¡Un accidente horrible! i asustado de veras, bajó la pendiente mas rápidamente de lo que jamas se habia atrevido a bajarla, acusándose de no haber ido en busca de las personas en lugar de correr tras el caballo, aunque consolándose con la idea de lo útil que seria el carruaje en aquellas circunstancias.

Iba mirando atentamente al camino, pero nada vió hasta llegar a unas cien varas del ángulo agudo donde hemos dicho que comienza la gran pendiente. Allí, iluminada por la luna, divisó una figura alta, erguida, de pié junto a un bulto obscuro tendido en el camino. Guillermo se alegró de ver que por lo ménos su amo estaba vivo i al parecer ileso. Detuvo el caballo i la luz del farol le mostró el rostro pálido i severo del señor Bourchier. Tenia el sombrero abollado, el obscuro abrigo cubierto de polvo i su aspecto en jeneral era el de un hombre que acaba de sostener una lucha

—¿Un percance, señor? preguntó Guillermo despavorido, pero sin olvidarse de llevar la mano al ala del sombrero.

—Nó, mucho peor, dijo el señor Bourchier con voz grave i solemne. He tenido que pegarle un tiro a ese hombre.

—¡Pegarle un tiro! repitió el lacayo asombrado.

—Trató de robarme, de asesinarme segun creo, continuó su amo con la misma grave entonacion. Tuve que hacerlo en defensa propia. Dios me perdone si he procedido precipitadamente.

—¡Amén! esclamó el pobre muchacho, que no carecia de sentimientos relijiosos. ¿Desea el señor que vaya a Renton en busca del comisario?

—Mucho me temo que el comisario nada tenga que hacer aquí. El pobre diablo está muerto